

El Ejército desaloja la isla Perejil mediante una operación precisa y limpia

El 17 de julio se desarrolló la operación de desalojo de la isla Perejil. Ese día se puso de manifiesto que las Fuerzas Armadas españolas están preparadas para responder con rapidez y eficacia ante una situación como la que se planteó en el islote. Las unidades del Ejército de

Tierra demostraron, una vez más, su indiscutible grado de profesionalidad. En una extensa entrevista, el jefe de la División de Operaciones del Estado Mayor del Ejército, general Vega, explica los detalles de la operación, haciendo especial hincapié en el despliegue te-

rrestre. «La misma tarde en que el islote fue ocupado, el Jefe del Estado Mayor del Ejército ordenó preparar unos planes de contingencia», asegura. No obstante, siempre tuvieron claro que la operación podía ser cancelada en cualquier momento. **Pág. 3**



COMERCIO

Y además...

El Príncipe Felipe preside la entrega de despachos en las Academias

El esfuerzo y el sacrificio han caracterizado el periodo de formación de los nuevos oficiales y suboficiales

Pág. 5

Nuevo Reglamento de Destinos para cuadros de mando y personal de tropa

Una de las novedades del texto legal está en la prelación en la asignación de vacantes

Pág. 7

La Presidencia española impulsa la política de Defensa

Las Fuerzas Armadas han contribuido con su apoyo y experiencia al éxito de las cumbres europeas

Págs. 8-9



ENTREVISTA

Carlos Herrera

«Un Ejército como el español es un lujo que sólo los países democráticos y avanzados se pueden permitir»

Pág. 14



MADRID

CLAUSURA DEL V CURSO DE DESMINADO HUMANITARIO

La segunda representación de militares afganos ha finalizado el V Curso de Desminado Humanitario en el Centro Internacional de Desminado de Hoyo de Manzanares (Madrid).

Del 10 de junio al 16 de julio, siete instructores militares españoles y cuatro del Ejército ruso han impartido a los militares afganos clases sobre el empleo e identificación de explosivos y destrucción de munición, así como técnicas de desminado, localización, topografía y transmisiones, entre otras materias.

Los 25 oficiales y suboficiales afganos recogieron, el 16 de julio, en las instalaciones de la Academia de Ingenieros —donde se encuentra ubicado el centro de desminado—, los diplomas que les acreditan como instructores de desactivación de explosivos. El jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alfonso Pardo de Santayana, clausuró oficialmente el curso. Por su parte, el director de la Academia, general González, dio a los nuevos instructores los últimos consejos de cara al importante papel que van a desempeñar en su país.

NAVARRA El JEME visita unidades de la Brigada de Cazadores de Montaña

El Jefe del Estado Mayor del Ejército se ha trasladado el 22 de julio a Navarra para visitar las unidades de la Brigada de Montaña allí desplegadas. A su llegada al acuartelamiento de Aizoaín —sede del Regimiento "América" nº 66—, el general de ejército Pardo de Santayana fue recibido por el jefe del Mando Regional Pirenaico, teniente general Alejandro. Acompañados por el jefe de la Brigada, general Sánchez-Lafuente, se dirigieron en helicóptero al Refugio de Montaña "General Garrido", situado en el valle de Belagua. Allí, el jefe del Regimiento, coronel Villalón, realizó una exposición sobre el refugio, que fue seguida por una visita a las instalaciones. De vuelta en el acuartelamiento de Aizoaín, el JEME se reunió con los cuadros de mando y, a continuación, se trasladó al emplazamiento del futuro Centro Recreativo de Tropa. La última parada fue en el Centro Recreativo "General Mola".



SANTIAGO DE COMPOSTELA El Concello de la Xunta concede la Medalla de Galicia al Comandante Pita

La Medalla de Galicia premia y reconoce el historial del comandante Pita como militar, legionario y gallego, y reconoce su contribución a la difusión y proyección del nombre de Galicia en el ámbito nacional e internacional.

La imposición la llevó a cabo el presidente de la Xunta, Manuel Fraga Iribarne, en un acto celebrado en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Santiago de Compostela (A Coruña), el 25 de julio, Día de Galicia.

«El galardón significa para mí una gran satisfacción y un

honor que además de agradecer quiero hacer extensivo a todas las personas que me acompañaron en el cumplimiento del deber», declaró el comandante, quien resultó herido en Jablanica (Bosnia-Herzegovina) durante la primera de las cuatro misiones de mantenimiento de la paz en las que ha participado en los Balcanes.

En la actualidad, el comandante Pita está destinado en la Brigada de la Legión (Almería), donde cumple con su labor como jefe de la 5ª Sección del Cuartel General.

MELILLA

CELEBRACIÓN DEL DÍA DE SANTIAGO Y RECUERDO DEL DESASTRE DE ANNUAL

La Zona Militar de Melilla ha llevado a cabo una parada militar para celebrar, el 25 de julio, el patrón del Arma de Caballería, Santiago Apóstol. El acto, desarrollado en el acuartelamiento "Teniente coronel Primo de Rivera", sede del Regimiento de Caballería Acorazado "Alcántara" nº 10, estuvo presidido por el comandante general y jefe de la Zona Militar de Melilla, general Ortega, y contó con la presencia de diversas autoridades militares y civiles de la zona, entre ellas el presidente de la Ciudad Autónoma, Juan José Imbroda.

Dos días antes, el general Ortega se desplazó hasta el patio de armas del Regimiento "Alcántara" para presidir el acto conmemorativo del LXXXI aniversario del desastre de Annual, en el que perecieron heroicamente más de medio centenar de cazadores del "Alcántara" al defender la retirada de sus compañeros.



CÁDIZ

RECONOCIMIENTO A UNA ACCIÓN EJEMPLAR

La labor del Ejército ha sido reconocida en innumerables ocasiones dentro y fuera de nuestras fronteras. Pero además del trabajo colectivo de la institución, hay que destacar las acciones individuales de sus miembros. Éste es el caso del teniente Marfil, que ha recibido una condecoración con carácter extraordinario por una actuación ejemplar.

Los hechos que han motivado el galardón ocurrieron el pasado 12 de febrero, con ocasión de un desembarco de inmigrantes en la playa del Cañuelo, en Cádiz. Los miembros de la Guardia Civil del Puesto de Facinas, en

Tarifa (Cádiz), acudieron al rescate de los inmigrantes, con el apoyo del Regimiento de Artillería de Costa (RACTA) nº 4. Durante la actuación, el sargento jefe del Puesto sufrió un desvanecimiento en el mar como consecuencia del esfuerzo físico realizado. El teniente Marfil, destinado en el Regimiento, se percató de la situación y se lanzó al agua para salvarle la vida.

La imposición de la medalla se llevó a cabo el 11 de julio en la sede del RACTA. En el mismo acto se hizo entrega de una placa al Puesto de Facinas en reconocimiento a su labor.

El Ejército en la prensa



Julio 2002

• En esta nueva publicación se pueden encontrar, entre otros, amplios reportajes sobre el Día de las Fuerzas Armadas en Kosovo y el ejercicio "Dynamic Mix-02".



Julio/agosto 2002

• Nuevos sistemas de armas del Ejército de Tierra español. En los últimos años se ha incorporado al Ejército una variada gama de materiales, tanto de armas como de vehículos.



4 de julio de 2002

• Presentación en Melilla del nuevo material de la Red Básica de Área con la que ha sido dotado el Batallón de Transmisiones XVII.

LA VANGUARDIA

7 de julio de 2002

• «Barcelona debería ser la segunda capital de España». Entrevista con el jefe de la Región Militar Pirenaica, teniente general Alejandro.

IDEAL

7 de julio de 2002

• En una entrevista, el jefe del Brigada de la Legión "Rey Alfonso XIII", general Dávila, declara que Almería ha sido y es un punto estratégico de la costa mediterránea.

MELILLA HOY

11 de julio de 2002

• La Unidad Logística nº 24, con una jornada informativa sobre la formación que se ofrece a los nuevos soldados, sirve de ejemplo para potenciar la adscripción al Ejército.



15 de julio de 2002

• El Centro de Operaciones del Mando de Artillería de Costa está listo para cualquier emergencia. Es invulnerable, hermético, y a prueba de bombas y ataques NBQ.



18 de julio de 2002

• Los militares españoles que tomaron Perejil expresaron su satisfacción por el desarrollo de la operación. Los marroquíes detenidos fueron devueltos a su país.



23 de julio de 2002

• «Estamos emocionados por haber podido defender a nuestro país». Entrevista al comandante Santacreu, jefe del grupo de legionarios que desplegaron en la isla Perejil.

«Podemos sentirnos orgullosos»

El jefe de la División de Operaciones, general Vega, destaca el grado de profesionalidad y eficacia con que actuó el Ejército de Tierra en la operación de desalojo de la isla Perejil

M. Ángeles Moya
Madrid

El jefe de la División de Operaciones del Estado Mayor del Ejército, general Vega, explica cómo se concibió y ejecutó la operación "Romeo-Sierra" (Recuperación del *Status*), denominada operación "Cantada" en el ámbito del Ejército de Tierra. Ésta culminó con el desalojo de los militares marroquíes que ocupaban la isla Perejil.

¿Cuándo se puso en marcha el dispositivo militar?

La misma tarde en que el islote fue ocupado, el Jefe del Estado Mayor del Ejército ordenó preparar unos planes de contingencia para hacer frente a los acontecimientos, en caso de que hubiese que responder con rapidez. A partir de entonces se activó el Centro de Operaciones del Estado Mayor del Ejército de Tierra. Al día siguiente, los jefes de Operaciones del Estado Mayor Conjunto y de los tres Ejércitos nos reunimos para definir el concepto de la operación, que fue validada por los Jefes del Estado Mayor de la Defensa y de los tres Ejércitos. Fue entonces cuando comenzó el planeamiento.

¿Qué factores se tuvieron en cuenta en esa primera fase?

Mientras que en el ámbito conjunto el planeamiento se centró más en evaluar las medidas de seguridad y las posibles reacciones, en el apartado terrestre se enfocó a la operación en la isla y a su entorno, haciendo en ambos campos un esfuerzo de inteligencia para precisar en lo posible la presencia de fuerzas en la isla y sus alrededores.

¿Qué opciones se barajaron a la hora de plantearse el despliegue de una fuerza terrestre?

Dadas las características de la operación, y aunque hubo otras opciones, la balanza se inclinó desde el principio por las unidades de Operaciones Especiales, que acabarían formando una agrupación táctica con helicópteros, una vez descartada la infiltración por medios anfibios. Por ello se alertó, con carácter inmediato, al Mando de Operaciones Especiales y a las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra.

¿Cuáles eran las características de la operación?

Rapidez, sorpresa y limpieza. Rapidez porque se requería una acción inmediata. Ésta se dilató por las conversaciones diplomáticas, lo que nos permitió perfeccionar el planeamiento y que la Unidad de Operaciones Especiales hiciera ensayos de la operación. También tenía como objeto sorprender al adversario y así evitar su reacción. Por último, debía ser limpia, es decir, que no hubiese bajas en ninguno de los dos bandos, objetivo difícil pero que al final se cumplió.

¿En cuántas fases se dividía?

La operación tenía tres fases: la primera consistía en la organización



El general Vega siguió el transcurso de la operación desde el Centro de Operaciones del Estado Mayor del Ejército

de las unidades y adquisición de inteligencia, la segunda en restablecer la situación previa a la ocupación marroquí, y la tercera en mantener dicha situación.

La operación se planeó sin garantías de que se iba a ejecutar...

Efectivamente, siempre tuvimos claro que la operación podía ser cancelada en cualquier momento. Además, al principio no hubo una alerta general. Era un conflicto muy localizado y se adoptaron las medidas de seguridad lógicas en este tipo de actuaciones. Es decir, hubo unidades que, de una forma directa o indirecta, estaban implicadas y fueron alertadas. En el caso de las guarniciones de Canarias, Ceuta y Melilla se suspendieron los permisos, y las islas y peñones se reforzaron.

¿Qué importancia tiene el planeamiento en una operación de estas características?

En este tipo de operaciones que son puntuales y que requieren una precisión casi quirúrgica, todos los pasos tienen que estar debidamente cronometrados para que, ante posi-

bles contingencias, todos reaccionen conforme al concepto de la operación. Tanto en el ámbito terrestre como en el conjunto, la coordinación fue un aspecto clave.

«Había tensión, aunque teníamos confianza en que la operación iba a salir bien»

¿Sabían a lo que se enfrentaban desde un primer momento?

La Inteligencia a nivel conjunto realizó un esfuerzo muy importante para determinar, con el mayor grado de precisión posible, qué tipo de fuerza había en Perejil y sus alrededores.

¿Cuándo recibió y trasladó la orden de iniciar el despliegue?

El día 16 de julio recibí la orden del Jefe del Estado Mayor del Ejército y se la trasladé al dispositivo terrestre. A las seis de la tarde comenzaron los primeros movimientos de

unidades en dirección a la zona de espera y a la base de partida.

¿Cómo se estructuró el dispositivo terrestre?

La unidad de Operaciones Especiales se dividió en un escalón de asalto y otro de refuerzo. La misión del primero era ocupar y desalojar la isla. El segundo, al no ser necesaria su intervención, permaneció en su base de partida. El escalón de asalto estaba formado por cuatro helicópteros *Cougar* y dos HU-10 armados.

¿Cómo transcurrió la operación?

La operación se lanzó a las 6.17, aunque tuvo un mínimo retraso debido al fuerte viento que había en la zona. Ahí las unidades de helicópteros desempeñaron un papel muy importante puesto que el desplazamiento hasta la isla requirió un gran esfuerzo de coordinación y de control. Hay que tener en cuenta que, además del fuerte viento, el vuelo se realizó a muy baja altura (15 o 20 metros sobre el nivel del mar), de noche y en silencio radio completo.

Los *Cougar* trasladaron a los miembros de la unidad de Operaciones Especiales hasta Perejil. Como la orografía es muy abrupta y era de noche, no podían aterrizar y la fuerza saltó a la isla desde vuelo estacionario. Desde uno de los helicópteros, equipado con un sistema de megafonía, se instó a los marroquíes —en árabe, francés y español— a que no opusieran resistencia. Inmediatamente los *Cougar* abandonaron la zona porque era un momento de vulnerabilidad. Mientras, los HU-10 permanecieron dando seguridad cerca de la isla.

Una vez que los miembros de la unidad de Operaciones Especiales se hicieron con el control de la isla, se avisó a la Comandancia General de Ceuta para que el subgrupo táctico de la Legión que estaba alertado se preparase para efectuar el relevo de la fuerza operativa. La operación se cerró a las diez de la mañana cuando los militares marroquíes fueron entregados a sus autoridades.

¿Quién ejerció el mando de la operación y cómo se coordinó?

El comandante de la operación era el Jefe del Estado Mayor de la Defensa, a cuyo lado estuvo en todo momento el general jefe del Mando de Operaciones Especiales. El comandante de la Fuerza era un almirante que estaba embarcado en un buque de la Armada, con un equipo de Operaciones Especiales al mando de un teniente coronel. Durante el desarrollo de la operación, los centros de operaciones de los Mandos implicados estuvieron enlazados mediante videoconferencia directa. Con zona estábamos enlazados vía radio.

¿Tenían previstas células de respueta por si fallaba algo?

Sí, había varios planes de contingencia previstos. Además del escalón de refuerzo, una unidad de Operaciones Especiales estaba embarcada por si era precisa su intervención. Había tensión, lógicamente, porque aunque teníamos confianza en que la operación iba a salir bien, no estábamos seguros de que resultase limpia.

¿Cómo reaccionaron cuando todo salió según lo previsto?

Con satisfacción y alegría por un trabajo bien hecho, con profesionalidad y eficacia. Funcionó la acción conjunta y funcionó perfectamente la coordinación entre helicópteros, Operaciones Especiales y fuerzas de la Legión. Y no debemos olvidar que la operación propiamente dicha contó con la participación de otros Mandos (el de Artillería Antiaérea, el de Artillería de Costa y la Comandancia General de Ceuta). Las Fuerzas Armadas han demostrado que están en condiciones de reaccionar rápidamente ante una misión de estas características. Ésa es la razón principal para la que estamos. Por ello, podemos sentirnos orgullosos al igual que toda la sociedad española.

Cronología de la ocupación de la isla Perejil

- ✓ El día 11 de julio un grupo de gendarmes marroquíes ocupó la isla Perejil. España solicitó su retirada.
- ✓ Agotada la vía diplomática por los políticos españoles el Gobierno decidió intervenir militarmente.
- ✓ Al amanecer del día 17 una unidad de Operaciones Especiales del Ejército izó la Bandera Nacional en el islote.

- ✓ Ese mismo día el ministro de Defensa, Federico Trillo, felicitó a los militares de los tres Ejércitos que participaron en la operación.
- ✓ La ministra de Asuntos Exteriores, Ana de Palacio, se ofreció a reanudar el diálogo con su homólogo marroquí.
- ✓ El día 22 de julio se restableció el *statu quo* anterior a la ocupación de la isla.



Medalla de Oro de la ciudad

El Ayuntamiento de Segovia premia al Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados

Nuria Fernández
Segovia

Han sido 200 años de convivencia, colaboración y trabajo. Dos siglos de unión entre el Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (PCMSA) nº 2 —que nació como Maestrana de Artillería— y el pueblo segoviano.

Ahora, coincidiendo con el bicentenario del centro, el Ayuntamiento de Segovia ha querido mostrar su agradecimiento a la unidad militar otorgándole la Medalla de Oro de la ciudad.

La entrega de dicha distinción se ha incluido en el acto conmemorativo más importante del aniversario: una parada militar que se celebró el 10 de julio por ser la festividad de San Cristóbal, "Día de la Unidad". Presidido por el secretario de Estado de Defensa, Fernando Díez Moreno, el acto reunió a diversas autoridades civiles y militares.

En la entrada principal de la unidad, el jefe del Mando de Apoyo Logístico del Ejército, teniente general Arregui, pasó revista a la formación. A continuación, los talleres dejaron de funcionar para acoger a las autoridades, miembros del PCMSA y familiares asistentes. En este peculiar marco, se entregaron distintas condecoraciones, así como el Premio San Cristóbal, que reconoce la conducta, el rendimiento y la colaboración del personal civil que trabaja en la unidad. En este caso, el galardón fue otorgado al técnico superior Juan José Sanz.

Posteriormente, el director del Parque, coronel Tapia, recibió la Me-



La Medalla de Oro ha sido un reconocimiento de Segovia a la labor de la unidad

dalla de Oro de la ciudad de manos del alcalde, José Antonio López Arranz, quien calificó la entrega de la distinción como «un reconocimiento merecido y sincero» a la labor de la unidad. «Este acto —añadió— debe ser una expresión de gratitud a la convivencia que durante tantos años han mantenido la ciudad y el Ejército».

Por su parte, el coronel Tapia repasó la historia del centro, destacando el valor de la tradición en el camino hacia el futuro. «Somos una unidad con un espíritu joven y renovador, dispuesta a asumir nuevos retos», afirmó. Asimismo, agradeció la colaboración del pueblo segoviano y de la Academia de Artillería en la preparación de los actos conmemorativos.

Puertas abiertas y exposiciones

Además de la parada militar, el Parque ha desarrollado una serie de ac-

tividades culturales para acercar la unidad a la población.

El 8 de julio, se inauguró el bicentenario en el Alcázar con una sesión académica, en la que el teniente coronel Quirós presentó un libro con el historial del centro. Además, se entregaron los premios de ensayo, pintura y fotografía, convocados para militares y civiles.

La noche del día 9, los segovianos tuvieron ocasión de disfrutar de un concierto interpretado por la Música del Regimiento "Inmemorial del Rey" nº 1 (Madrid). Asimismo, se han organizado jornadas de puertas abiertas, entre los días 1 y 15, dirigidas a colegios y asociaciones. Pequeños y mayores pudieron conocer de cerca la labor diaria desarrollada en el centro y visitar una exposición sobre su historia a través de paneles explicativos con documentos gráficos y escritos.



La base de Segovia ha albergado diferentes unidades

De la Artillería al mantenimiento de sistemas acorazados

No siempre han sido los vehículos el motivo de su existencia, al principio lo fue la Artillería. De hecho, el actual Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº 2 dio sus primeros pasos, allá por el año 1802, como Maestrana de Artillería de Segovia. Diversos avatares políticos y económicos condicionaron su trayectoria a lo largo del siglo XIX, hasta que finalmente fue trasladada a Madrid y sus instalaciones segovianas fueron convertidas en Parque Central de Artillería.

En 1918, como consecuencia de una reorganización del Ejército, el Parque Central pasa a ser Parque Regional, aunque sin un cambio significativo de cometidos.

Cuando sí se produce una transformación importante

es en 1930, año de creación de la Escuela de Automovilismo. Tras la Guerra Civil, una nueva adaptación la convierte en Base de Parques y Talleres de Automovilismo y, posteriormente, en Base Mixta de Carros de Combate y Tractores. Esta denominación —que aún hoy utilizan los segovianos para referirse al centro— conlleva una ampliación de las instalaciones y una mayor especialización del personal.

En cuanto a las funciones, varían de forma sustancial en 1985, fecha en que se comienza a realizar el mantenimiento integral de los vehículos, incluidos armamento, óptica y transmisiones. Así, dos años después la Base Mixta se reestructura en Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº 2, que toma el nombre y cometidos actuales en 1998.

El Regimiento "Asturias" prepara la celebración de su tercer centenario

María Díaz-Ripoll / Madrid

El Regimiento de Infantería Mecanizado (RIMZ) "Asturias" nº 31, ubicado en la base de "El Goloso" (Madrid), ha puesto en marcha toda su capacidad organizativa para conmemorar, el 6 de julio del próximo año, el 300 aniversario de su creación.

Para celebrar esta efeméride, el Regimiento tiene previsto realizar, en Madrid y Asturias, multitud de actividades. Para ello, el RIMZ ha organizado un Comité de Honor que cuenta con la presidencia de Su Alteza Real el Príncipe de Asturias y está compuesto por el ministro de Defensa, Federico Trillo, el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, y el Jefe del Estado Mayor del Ejército, Alfonso Pardo de Santayana, entre otras autoridades militares y civiles.

Los actos comenzarán en mayo del próximo año con una exposición histórica compuesta por uniformes de época y diversas miniaturas militares de fondos particulares y del Instituto de Historia y Cultura Militar. «La exposición estará abierta a todo aquel que

quiera aportar fondos, información y objetos relacionados con el "Asturias" o con su época histórica», comenta el jefe de cuarta sección de la Plana Mayor del RIMZ, comandante Cebrián. Además, se realizará un ciclo de conferencias que abarcará temas como *La profesionalidad del marqués de Santa Cruz de Marcenado* o *El Regimiento "Asturias" frente a la Revolución francesa*.

Posteriormente, se desarrollará un encuentro internacional de embajadores y agregados militares de las naciones en las que el "Asturias" tuvo una presencia notable. Los actos concluirán en el mes de julio con una parada militar, que incluirá la renovación de juramento a la Bandera de los miembros —actuales y antiguos— del RIMZ, una cena de gala y una representación histórica, con música y coro de los hechos de armas más importantes del Regimiento.

Un paseo por la historia

Álvaro Navia Osorio y Vigil —conocido como marqués de Santa Cruz de Marcenado— fue el primer maestro de campo del entonces Tercio



Tradición y modernidad integran la historia del Regimiento "Asturias"

de Asturias, concebido para colaborar con la causa borbónica en la Guerra de Sucesión española, en los primeros años del siglo XVIII.

A lo largo de sus casi 300 años de historia, el "Asturias" ha estado ubicado con diversas denominaciones en numerosas provincias españolas y participado en las campañas militares desarrolladas en Europa, África y América, paseando siempre orgulloso el nombre de España, lo que le hizo

merecedor de las más valiosas recompensas y distinciones. A partir de 1800, el Regimiento es conocido con el sobrenombre de *El Cangrejo* porque, según cuentan, incluso en la retirada, jamás volvió la espalda al enemigo. En 1965 adquiere su actual denominación como Regimiento de Infantería Mecanizado "Asturias" nº 31, perteneciente a la Brigada "Guadarrama" XII de la División Mecanizada.

Gema Nieves
Madrid

Espíritu de entrega y sacrificio

Este año ha salido de la Academia General de Suboficiales la primera promoción compuesta exclusivamente por tropa profesional

Clases teóricas, prácticas, trabajos en grupo, exámenes..., en definitiva, muchas horas de esfuerzo y dedicación. Éste ha sido el programa que 809 jóvenes oficiales y suboficiales han superado antes de recibir sus Reales Despachos, de manos de Su Alteza Real el Príncipe Felipe, en la Academia General Militar y Academia General Básica de Suboficiales, respectivamente. Éste es el primer año que don Felipe preside los actos en los dos centros.

El 11 de julio, el Príncipe Felipe, acompañado por el ministro de Defensa, Federico Trillo, y el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alfonso Pardo de Santayana, acudió a la Academia General Militar de Zaragoza para entregar los Reales Despachos a los nuevos 432 tenientes y alféreces. Los números uno de las escalas superior y de oficiales del Cuerpo General de las Armas y de la Guardia Civil, y de la escala de oficiales del Cuerpo de Especialistas recibieron personalmente los despachos de manos de Su Alteza Real.

«Sentí la satisfacción del deber cumplido, el orgullo de vestir este uniforme, de lucir esas merecidas estrellas y la alegría de mirar con ilusión al futuro», dijo en su alocución el director de la Academia, general Torres. Además, les animó a mantener vivo el espíritu de la General, como garantía de compañerismo y unión entre todas las Armas y Cuerpos del Ejército. Continuó diciéndoles que como nuevos oficiales deben demostrar que son militares con mentalidad



Su Alteza Real el Príncipe de Asturias durante el acto de entrega de despachos en Zaragoza

abierta, para adaptarse a las nuevas exigencias de las Fuerzas Armadas, y con flexibilidad intelectual para apoyar la acción conjunta de los tres Ejércitos y el cumplimiento de los compromisos internacionales.

«Este día marca un antes y un después. De alumnos en fase de preparación pasamos a ser mandos, que era nuestra meta y para lo que hemos estudiado», declaró

el teniente Martínez, uno de los nuevos oficiales.

En el acto, se recordó de manera especial al caballero alumno Ángel Bescós, que falleció el año pasado en acto de servicio.

Sargentos por promoción interna
Los componentes de la XXVII promoción del Cuerpo General de las Armas y Especialistas y de la XII

del Cuerpo de Música Militar recibieron los despachos de sargento en la Academia General Básica de Suboficiales (AGBS).

El 10 de julio, el Príncipe Felipe se trasladó hasta Talarín (Lérida), población en la que se ubica la AGBS, para presidir el acto de entrega de despachos a 377 nuevos suboficiales. Su Alteza Real entregó personalmente a los "primeracos"

sus Reales Despachos. Al acto también acudieron el subsecretario de Defensa y el Jefe del Estado Mayor del Ejército.

«Recibir de manos del Príncipe el Real Despacho ha supuesto un gran reconocimiento al esfuerzo de estos dos años de estudio», declaró el sargento Recio, número uno de la promoción. «En la Academia —dijo— hemos encontrado las herramientas necesarias para formarnos y ahora con el trabajo diario esperamos adquirir experiencia».

La novedad de este año es que ha salido la primera promoción compuesta exclusivamente por militares profesionales. «Las unidades, centros y organismos van a recibir unos suboficiales con una elevada formación técnica, científica y humana, y sobre todo, muy motivados», declaró el director del centro, coronel Berganzo. «Estos jóvenes militares —prosiguió— han finalizado su periodo de formación en la Academia, pero esa preparación debe complementarse en las distintas unidades a las que han sido destinados».

Este acto ha sido especial para los nuevos sargentos y sus familias, pero también para una representación de la primera promoción que salió de la Academia y sus antiguos profesores, que celebraron el 25º aniversario de la entrega de Reales Despachos.

Por una labor conciliadora

El general López de Olmedo obtiene el Premio Convivencia Ciudad Autónoma de Ceuta 2002

M. Ángeles Moya / Madrid

La convivencia supone el reconocimiento de los valores del otro. Ésta es una de las reflexiones que apareció en el comunicado emitido, en enero del año pasado, por los representantes de los medios de comunicación nacionales y locales que participaron en la edición de 2001 de los Premios Convivencia Ciudad Autónoma de Ceuta.

Dichos Premios se conceden, con carácter anual, a aquellas personas o instituciones de cualquier país, cuya labor haya contribuido de forma relevante y ejemplar en las relaciones humanas, fomentando los valores de justicia, fraternidad, paz, libertad, acceso a la cultura e igualdad entre los hombres.

Este año se ha celebrado la 4ª edición de los Premios en su apartado internacional y la 3ª en su versión local, y los galardonados han sido el escritor francés Dominique Lapierre y el comandante general de Ceuta, general López de Olmedo, respectivamente. Es la primera vez que un militar recibe tal distinción desde que en 1998, con patrocinio de la UNESCO, se creara la Fundación Premios Convivencia que promueve el reconocimiento a la labor integradora y conciliadora de personas o instituciones.

Precisamente las acciones desarrolladas en esa dirección por el general López de Olmedo

durante su etapa al frente de la Comandancia General de Ceuta le han hecho acreedor de un premio en el que se le reconoce el esfuerzo por impulsar la imagen y cultura de Ceuta más allá de sus fronteras, lo que le ha supuesto el cariño de miles de conciudadanos, musulmanes y cristianos, judíos o hindúes.

El acto de entrega de diplomas a los ganadores, presidido por el presidente de la Ciudad Autónoma de Ceuta, Juan Jesús Vivas, se celebró el día 23 de junio en la Plaza de Armas de las Murallas Reales de la ciudad.

«Quiero suponer —dijo el general López de Olmedo tras recibir el galardón— que en mi persona se premia la labor de todos y cada uno de los hombres y mujeres que componen la Comandancia General, la cual está plenamente identificada con el pueblo ceutí».

Valores como la tolerancia, la convivencia y la unidad fueron repetidos insistentemente por el general a lo largo de su discurso, en el que además se comprometió, de una manera explícita, con la ciudad que le vio nacer a su vida profesional hace 38 años. «Hoy quiero expresar públicamente mi compromiso con esta tierra entrañable. Llevo a Ceuta en mi corazón», dijo.

También se dirigió amistosamente a los miembros de las cuatro comunidades religiosas que habitan en Ceuta, cuyos representantes forman parte del Comité Consul-



El general López de Olmedo habló sobre convivencia, tolerancia y unidad al referirse a Ceuta

tivo de la Fundación que otorga los premios. Por su parte, Dominique Lapierre, autor de obras como *La ciudad de la alegría* o *Más grandes que el amor*, recibió la distinción por su condición de viajero humanitario desde hace más de 50 años y su especial atención a las comunidades hindúes en la India.

En el acto también estuvieron presentes la consejera de Educación y Cultura de la ciudad y presidenta de la Fundación, Adelaida Álvarez, el ex director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, y representantes de los principales sectores sociales ceutíes.

La Fundación Premios Convivencia Ciudad Autónoma de Ceuta es una institución sin ánimo de lucro constituida por iniciativa de la

ciudad. La primera edición del Premio, en 1999, tan sólo contemplaba el apartado internacional. El ganador fue el ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez, quien desde entonces forma parte del Comité de Honor de la Fundación. En 2000 se estableció por primera vez la versión local, y los premiados fueron los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca de Ceuta. El misionero Vicente Ferrer fue el ganador de la 2ª edición internacional.

Por último, en 2001, la asociación Mensajeros de la Paz se hizo acreedora del premio en su apartado internacional, mientras que la Residencia de Ancianos "Nazareth" de la Ciudad Autónoma de Ceuta ganó el Premio Convivencia con carácter local.

M.Ángeles Moya
Madrid

Cómo perfeccionar su inglés en cuatro semanas

El Departamento de Idiomas de la Escuela de Guerra imparte cursos de alto rendimiento para mandos y tropa

«Saber idiomas es importante porque tenemos que comunicarnos. Y cada vez debemos hacerlo más en un entorno multinacional». Así de explícito se muestra el coronel Rey, jefe del Área de Inglés del Departamento de Idiomas de la Escuela de Guerra del Ejército (EGE), en Madrid. Desde este centro educativo se coordina gran parte del trabajo relacionado con la enseñanza y el aprendizaje de idiomas en el ámbito del Ejército de Tierra.

En la actualidad, la EGE está desarrollando, simultáneamente, 11 cursos de alto rendimiento en inglés: seis para personal que se va a incorporar en breve a zona de operaciones, cuatro para integrantes de la Promoción XLVI —ya que está próximo su ascenso al empleo de comandante— y, por primera vez, uno destinado a miembros del Cuartel General Terrestre de Alta Disponibilidad de Bétera (Valencia).

El comandante Pérez, destinado en Bétera, comenta que el nivel de inglés en el Cuartel General es bueno porque es uno de los requerimientos que les piden. «No obstante aquí se está acelerando nuestro proceso de perfeccionamiento», valora.

Los cursos, impartidos por profesores nativos, comprenden un total de 100 horas lectivas distribuidas en cinco horas diarias de lunes a viernes. «Al ser cursos intensivos, su eficiencia prácticamente se duplica», certifica el titular del Área de Inglés.

Por otra parte, explica que el objetivo que persiguen es optimizar la capacidad de gestión comunicativa de los alumnos. «Hay personas que son capaces de comunicarse en otro idioma y nunca lo han hecho», asegura. Y es más, determina que no hay que esperar a tener un gran ni-



Los grupos de los cursos de alto rendimiento son reducidos y homogéneos

vel para hacerlo. «Lo verdaderamente importante —precisa— es que respondamos a las necesidades comunicativas empleando el bagaje y los conocimientos que tenemos, es decir, ser conscientes de nuestras capacidades y usarlas».

Alto rendimiento

Los grupos de los cursos de alto rendimiento son reducidos y homogéneos. De hecho, en cada clase hay ocho personas con un nivel de inglés similar y dentro de una misma fran-

ja de edad, «para que las conversaciones que surgen sean más fáciles de llevar», estima el coronel Rey.

Aunque las enseñanzas que se imparten están enfocadas desde un punto de vista general, los alumnos tienen dos horas de trabajo complementario por las tardes en las que se abordan temas relacionados con el ámbito de la Defensa y el entorno multinacional. El sargento 1º Estévez, quien irá destacado a Bosnia, sostiene que las clases de conversación le están ayudando mucho.

Por su parte, el coronel Escribano, destinado en el Estado Mayor del Ejército, comenta que sus conocimientos de inglés se están actualizando. «Ya he participado en misiones internacionales pero antes no se hacían estos cursos, por lo que ahora voy a ir más preparado», puntualiza.

Efectivamente, los cursos de alto rendimiento se llevan desarrollando tres años y ya son muchos los militares que han pasado por la Escuela de Guerra del Ejército. Sin embargo, los alumnos de la Promo-

ción XLVI han sido los primeros en probar uno de los proyectos más ambiciosos que persigue el área que coordina el coronel Rey: la enseñanza de inglés a distancia.

Durante un mes y medio —antes de desplazarse a la EGE— los 32 capitanes desarrollaron una fase a distancia en la que trabajaron con elementos multimedia: CD interactivos y consulta de dudas y tutorías a distancia, entre otros.

Según estima el jefe del área, este programa se pondrá en marcha en el último cuatrimestre de este año. «En principio —indica— estará abierto a todo el mundo, y su limitación variará en función de las capacidades presupuestarias con que contemos».

Los cuatro grupos de la Promoción XLVI continuarán su aprendizaje en Irlanda, donde estarán siete semanas. También lo hará uno de los grupos del personal que va a participar en misiones internacionales, en concreto el de nivel más básico, cuya estancia será de un mes.

Todos se marchan en septiembre. «Allí estarán alojados en casas de familias irlandesas que han sido cuidadosamente seleccionadas. Son familias adaptadas a la edad y al nivel cultural del alumno que vivirá con ellos», concreta el coronel Rey.

En Irlanda, los militares españoles asistirán a clases de inglés que ampliarán los conocimientos adquiridos y actualizados en la Escuela de Guerra. «Las empresas colaboradoras que coordinan los cursos en Irlanda siguen las directrices básicas de nuestro programa», asegura.

Además, los alumnos recibirán conferencias impartidas por militares irlandeses, visitarán bases y acuartelamientos y asistirán a conferencias culturales. «Lo ideal sería que todos los estudiantes pudieran prolongar y perfeccionar sus conocimientos en un país de habla inglesa», concluye.

La Fuerza de Maniobra prueba la última versión del Sistema de Mando y Control

Nuria Fernández / Burgos

En este ejercicio no hay grandes despliegues ni movimiento de fuerzas, sino una gran cantidad de ordenadores y diversos medios de telecomunicaciones. El objetivo, además de comprobar la instrucción de las tropas, es validar la operatividad de un sistema. Se trata de las pruebas de campo de la versión 3 del Sistema de Mando y Control del Ejército (SIMACET).

Desarrolladas entre el 1 y el 19 de julio en la base "Cid Campeador", en Castrillo del Val (Burgos), estas prácticas han sido dirigidas por la Oficina del Programa SIMACET —al mando del coronel Arce— y apoyadas por una Unidad de Pruebas organizada con personal y material del Regimiento de Transmisiones nº 1, mandado por el coronel Aragüés.

Además, han participado los Regimientos de Transmisiones nº 2

y nº 21 —integrados en la recién creada Brigada de Transmisiones— y las Unidades de Transmisiones de las Brigadas de la División Mecanizada y la Fuerza de Acción Rápida. En total, 172 personas y 38 vehículos.

Las pruebas han estado dirigidas especialmente a preparar la evaluación de la Capacidad Operativa Plena que el Cuartel General de Alta Disponibilidad (HQ NRDC-S) —antes llamado HRF (L) HQ— debe realizar a finales de año. El ejercicio se ha ambientado en un despliegue de un Cuerpo de Ejército, bajo el control de un Cuartel General permanente —el de Bétera—, compuesto por dos divisiones, seis brigadas independientes y nueve agrupamientos tácticos.

Para ello se han puesto en práctica 19 nodos SIMACET, que han dado servicio a los distintos puestos de mando. Asimismo, se han desplegado cuatro centros de



Todas las unidades con nodos SIMACET participaron en las pruebas

transmisiones de la Red Básica de Área (RBA) y una red de terminales satélite.

«Buscamos el límite máximo en capacidad de transmisión de datos en el menor tiempo y con la mayor calidad, y para ello realizamos pruebas utilizando todos los medios de telecomunicaciones posibles», explica el teniente coronel Baile, jefe de la Unidad de Pruebas.

Así, se han llevado a cabo distintos ejercicios con nuevos equipos de la RBA que permiten la trans-

misión de datos en alta velocidad, el establecimiento de una Red de Área Global (WAN) de alta capacidad, la realización de videoconferencias a través de la red táctica y la configuración de una Red Digital de Servicios Integrados (RDSI) táctica.

Para todo ello se ha contado con el apoyo de personal técnico de Amper Programas, la empresa que ha desarrollado el SIMACET, un sofisticado sistema de información basado en redes informáticas y de transmisión de datos.

Publicaciones militares en Intranet

La Dirección de Doctrina, Orgánica y Materiales del Mando de Adiestramiento y Doctrina incluye en su página de Intranet, <http://webmadoc.mde.es/Dídom>, tres nuevas publicaciones. Se trata del MT7-054 *Manual Técnico. Camión Iveco modelo 3045.20-40 y derivados* —así como su catálogo de artículos de abastecimiento—, el M16-402 *Manual de Instrucción. Tripulación del vehículo de combate de Zapadores/TOA*, y la DO2-009 *Doctrina. Apoyos de Fuego*.

La publicación de los dos manuales está recogida en el Boletín Oficial de Defensa (BOD) número 135, del 11 de julio de 2002. La doctrina se publica en el BOD número 137 del 15 de julio. La imprenta del Centro Geográfico del Ejército remitirá gratuitamente a todas las unidades, centros y organismos el número de ejemplares que determine la Dirección.

El nuevo Reglamento de Destinos entra en vigor

La prelación en la asignación de vacantes es una de las principales novedades del texto legal

N.F./J.D.
Madrid

Mandos y tropa están, por primera vez, regulados por el mismo Reglamento de Destinos, un texto legal de gran trascendencia en la trayectoria profesional.

Aprobada por Real Decreto 431/2002, de 10 de mayo, esta disposición responde a la necesidad de unificar las normas existentes de clasificación y provisión de destinos, así como de comisiones de servicio, de todo el personal militar profesional.

Pero ésta no es la única diferencia de esta ley —publicada en el Boletín Oficial de Defensa del 15 de mayo— con respecto a su antecesor, la Orden 120/1993, que sólo iba dirigida a los militares de carrera y los de empleo de la categoría de oficial.

Aunque actualmente se está legislando la Orden Ministerial que desarrollará y regulará las distintas disposiciones del Reglamento de Destinos, ya son muchos los cambios que introduce a la hora de asignar una vacante, delimitar los motivos de cese o regular la situación de las mujeres militares durante el periodo de embarazo o lactancia.

Novedades del Reglamento

Sin duda, una de las principales novedades radica en la pretensión de considerar la antigüedad en el empleo como la primera premisa en la asignación de las vacantes de ca-

rácter voluntario.

En cuanto a las de carácter forzoso por concurso de méritos y antigüedad —y en ausencia de peticionarios—, se adjudicarán en primer lugar a los militares que estén pendientes de asignación de destino (disponibles). A continuación, a quienes estén en unidades, centros u organismos en los que el número de destinados sea superior al de la plantilla. Y los terceros en el orden de prelación serán aquellos que estén ocupando un destino pero no cumplan todos los re-

El nuevo Reglamento regula, por primera vez, los destinos tanto de mandos como de tropa

quisitos exigidos en el mismo.

Para que no existan dudas en la aplicación de esta disposición, todo militar debe conocer si se encuentra en alguno de los dos últimos casos. Esta consulta se puede hacer a través del Sistema Personal de Defensa, una base de datos que recoge la situación de todos los profesionales en cuanto a su destino, y a la que se puede acceder desde los terminales de la propia unidad o la Jefatura de Personal correspondiente.

Esta circunstancia también afecta a la tropa. Sin embargo, se pre-

tende reducir, por todos los medios posibles, el efecto de las adaptaciones orgánicas en los soldados.

También en el colectivo de tropa, se ha contemplado que el paso de situación de servicio de carácter temporal a permanente no signifique necesariamente un cambio de destino. La disposición transitoria segunda dicta que hasta completar los efectivos de tropa permanente establecidos, podrá haber puestos indistintos en las unidades para ambas situaciones. Esta disposición ya se ha aplicado en las plantillas de destinos que se publicarán en fechas próximas.

Asimismo, para conseguir una mejor distribución de los efectivos, el Reglamento recoge la publicación —ordinaria o extraordinaria— de vacantes exclusivas para aquellos que se encuentren disponibles o en exceso de plantilla de destinos. Esta norma se aplicará especialmente para cumplir el artículo 10.6, que determina la obligatoriedad de asignar vacante en un plazo inferior a seis meses a todo militar que se encuentre en situación de servicio activo sin destino.

Igualmente, se ofrecerán vacantes dirigidas únicamente a los militares que hayan concluido cursos específicos de enseñanza.

Tiempos mínimos de mando

Otra novedad importante de esta normativa está referida a los tiempos mínimos de mando que cada mi-



Los destinos de mandos y tropa están regulados por el mismo texto legal

litar debe cumplir en los distintos empleos. La Orden 120/1993 determinaba que la segunda prioridad para asignar una vacante de carácter voluntario era no haber cumplido estos tiempos, criterio que era de aplicación durante todo el periodo de permanencia en el empleo. Con el vigente reglamento, la necesidad de cumplir las condiciones de mando o función para el ascenso, tan sólo constituye una excepción a la regla por la que no se asigna destino cuando se prevé que el peticionario no podrá desempeñarlo durante el tiempo de mínima permanencia exigido.

Cese en el destino

Uno de los aspectos que más han trascendido de la nueva ley es el cese en el destino por mantener una relación o parentesco. El Reglamento recoge la limitación expresa para ocupar una vacante cuando exista en la misma unidad

otro militar con el que se mantenga dicha relación. Sin embargo, se esperará al desarrollo de esta norma para delimitar con exactitud los casos de cese por este motivo, pero siempre será el de menor antigüedad el que deba cambiar de destino.

Embarazo y lactancia

Por último, destaca el especial tratamiento que reciben las mujeres militares durante el periodo de embarazo y lactancia. Durante la gestación, se les podrá asignar un puesto orgánico adecuado a su estado sin que ello suponga pérdida de destino, aunque siempre por prescripción facultativa.

Esta posibilidad se hace extensiva al periodo de lactancia por hijo menor de nueve meses, en los casos en que la madre hubiera solicitado la reducción de jornada laboral y sus ausencias fuesen incompatibles con las necesidades del servicio.

España, nación líder en Operaciones Especiales

María Díaz-Ripoll / Madrid

Durante el desarrollo del ejercicio "Dynamic Mix-02", liderado por primera vez por España y llevado a cabo del 15 de mayo al 6 de junio en diversas zonas del territorio nacional, el Mando de Operaciones Especiales tuvo una destacada participación, ya que fue el encargado de liderar el Mando Componente de Operaciones Especiales. El resultado obtenido tras la ejecución de las maniobras ha supuesto que España sea reconocida como nación líder en Operaciones Especiales tanto por la dirección del ejercicio como por los Cuarteles Generales de la OTAN, hecho especialmente significativo dado que las únicas naciones con esta capacidad reconocida son Francia, Estados Unidos y Reino Unido.

El "Dynamic Mix-02" es el principal ejercicio que realiza la OTAN en la región sur. Para su ejecución se organizó una estructura conjunta combinada que bajo el mando del jefe de las Fuerzas Aliadas del Sur de Europa incluía los Mandos Componentes Terrestre, Naval, Aéreo y de Operaciones Especiales del Ejército de Tierra.



Las unidades de Operaciones Especiales ejecutaron su misión eficazmente

Dentro del plan de ejecución del ejercicio, el Mando Componente de Operaciones Especiales desplegó su Cuartel General en el Mando de Transmisiones de Prado del Rey (Madrid), con bases operativas en Colmenar Viejo (Madrid), Albacete y San Fernando (Cádiz).

Bajo el mando del jefe del Mando de Operaciones Especiales, general Andreu, se constituyó un Cuartel

General multinacional compuesto por 64 oficiales y suboficiales pertenecientes a España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Hungría y Reino Unido. La estructura de Mando y Control se completó con una unidad de Transmisiones del Mando de Operaciones Especiales que, apoyada en el Mando de Transmisiones, estableció un Sistema de Comunicaciones e Información.

Salamanca acoge la exposición de los Premios Ejército en su XL edición

M. D-R. / Madrid

Este año, Salamanca es, junto con Brujas (Bélgica), capital europea de la cultura y para celebrarlo, la ciudad charra ha organizado multitud de actividades socioculturales y deportivas. Dentro de los actos programados, el Ejército de Tierra ha tenido un lugar destacado y ha demostrado, una vez más, el vínculo existente entre la milicia y el arte.

Con el nombre de 40 años de Premios Ejército, se inauguró, el 5 de julio, la muestra en el salón de actos del acuartelamiento "General Arroquia", sede del Regimiento de Especialidades de Ingenieros (REI) nº 11.

A los actos inaugurales, presididos por el 2º Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general García González, acudie-

ron diversas personalidades militares y civiles.

Durante la presentación de la exposición, el jefe del REI nº 11, coronel Hidalgo, destacó la importancia de estos premios y su importancia dentro del panorama cultural español, e hizo un recorrido por su historia desde su primera convocatoria, que se remonta a 1963.

Acto seguido, se realizó una visita por la muestra, que recopila las obras premiadas este año —en Pintura, Miniaturas Militares, Fotografía, Investigación en Humanidades, Enseñanza Escolar y, por primera vez, Diseño de Páginas web— y una selección de las galardadas en ediciones anteriores, cuyo principal exponente es la figura del soldado español. La exposición está abierta al público hasta el 27 de julio.



Gema Nieves
Madrid

Con el cambio de siglo, la Unión Europea (UE) ha emprendido un nuevo camino, que se orienta hacia su ampliación con el futuro ingreso de los países del Este y la consolidación de unos valores comunes de libertad, democracia y derechos humanos, que comparten por primera vez todos los ciudadanos del viejo continente sin división. Todo ello, con el propósito común de crear un espacio de convivencia entre los distintos países miembros, con lazos de unión políticos, económicos y sociales cada vez más estrechos.

Así, la Unión Europea se está construyendo sobre tres pilares fundamentales: la Comunidad Europea, que abarca el ámbito económico y político interno, la Justicia —con el ambicioso proyecto de crear un ordenamiento jurídico común— y la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC), respaldada por la Política Europea de Seguridad y Defensa (PESD). Fortalecer estos pilares es el principal objetivo de las Presidencias del Consejo Europeo, una responsabilidad que ha recaído por tercera vez en el Gobierno español, que la ha asumido durante los seis primeros meses del año 2002.

Durante la Presidencia, España ha demostrado una gran capacidad de organización y liderazgo para consolidar, impulsar y legitimar el actual proyecto europeo. Por un lado, ha seguido las líneas de acción marcadas por las presidencias anteriores —el éxito en la implantación de la moneda única y el debate sobre el futuro de Europa, entre otras— y, por otro, ha impulsado un gran proyecto de política exterior, marcado por una decidida voluntad de afrontar hasta sus últimas consecuencias el desafío estratégico del terrorismo.

PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UE EL PAPEL DEL EJÉRCITO



Durante el primer semestre de 2002, las Fuerzas Armadas proporcionaron apoyo logístico y operativo a las cumbres europeas celebradas en España



Durante la Presidencia europea, en el primer semestre de 2002, España ha dado un gran impulso a la Política de Seguridad y Defensa y ha demostrado una capacidad de organización y liderazgo

Todas estas ideas se plasman en el lema elegido por la Presidencia española: *Más Europa*. Un lema que muestra el interés de lograr que nuestro continente ocupe el lugar que le corresponde en las relaciones internacionales y expresa el carácter esencialmente europeo de la sociedad española, cuya evolución y modernización está marcada por su integración en Europa.

Política de seguridad y objetivos militares
Dentro de las finalidades generales que el Gobierno español se marcó para este semestre, destaca el impulso de la Política Europea de Seguridad y de Defensa. Su programa de trabajo se presentó en Madrid el 10 de enero de 2002, y en él se recogían los

aspectos militares fundamentales a desarrollar. Éstos se coordinaban con el Estado Mayor de la Defensa, y el Comité Militar de la UE se encargó de tratarlos.

Para lograr la consecución de los objetivos específicos militares, el Estado Mayor de la Defensa español creó un dispositivo especial encargado de coordinar los asuntos en el ámbito de las Fuerzas Armadas, cuyo núcleo principal es la Célula de Coordinación, que se activó el 1 de agosto de 2001 y finaliza su misión el 31 de julio de 2002.

Los objetivos militares de la Presidencia española en los que ha trabajado esta Célula han sido: la implementación del Plan de Acción Europeo de Capacidades Militares; el impulso del mandato

de Helsinki de desarrollar los procedimientos y conceptos de despliegue de los elementos de respuesta rápida; la mejora de los dispositivos de mando y control de los Cuarteles Generales nacionales y multinacionales; y, aprovechando las capacidades militares, el desarrollo de los conceptos operativos de empleo de la fuerza para llevar a cabo una operación de gestión de crisis liderada por la UE. Asimismo, la Presidencia se propuso revisar el Catálogo de Helsinki en sus aspectos cualitativos y cuantitativos.

«España ha conseguido dar un impulso muy importante a los aspectos de Política Europea de Seguridad y Defensa», explica el teniente coronel Montenegro, representante del Ejército de Tierra en la Célula de Coordinación. «Además —prosigue—, se ha participado en la primera demostración del estado de operatividad de la PESC a través del ejercicio de gestión de crisis de la Unión «CME-02», iniciado en mayo de 2002, que continuará su desarrollo en las siguientes cumbres y finalizará en 2004».

Aumento de las capacidades militares

«El Gobierno español se ha basado en las pautas establecidas en la cumbre de Laeken (Bélgica), en diciembre de 2001. Este era el caso del Plan Europeo de Capacidades de la Presidencia belga, con el que se intentó fomentar la evolución y el incremento de las capacidades militares europeas», declara el teniente coronel Montenegro. En este sentido, la labor española ha consistido en la depuración del catálogo de requerimientos militares de la UE, para lo que se ha contado con el apoyo de expertos de la OTAN —así se evita la duplicidad—, y el desarrollo del Plan de Acción



Unidad de apoyo a la Presidencia

Éxito en contenido y éxito en organización. Ésta ha sido la calificación que los representantes de los países miembros de la UE han hecho de la Presidencia española.

En lo que se refiere a la organización, se creó un Comité para coordinar los trabajos de planificación, estructuración y ejecución de las tareas durante los seis meses. A su vez, este Comité ha estado asistido por una Unidad de Apoyo, dependiente de la Secre-

taría General de la Presidencia del Gobierno.

Dentro de esta Unidad, en cuanto a la planificación logística, las Fuerzas Armadas han estado representadas por tres oficiales. Su misión ha sido establecer y coordinar en todo momento las necesidades de la Presidencia durante los encuentros: acreditaciones, coordinación de vuelos y aeropuertos, alojamientos, transportes y enlaces de las delegaciones. «Este trabajo y sus buenos resultados han sido po-

sibles gracias a la preparación y experiencia de los militares en materia logística», comenta el comandante Bermejo, encargado del transporte en la Unidad de Apoyo. Además, para todas las reuniones se han utilizado medios e instalaciones militares, como acuartelamientos y bases aéreas. «Durante el Consejo Europeo de Sevilla —añade—, y a causa de la huelga general del 20 de junio, se utilizaron autobuses de las Fuerzas Armadas para trasladar a las delegaciones».

A UNIÓN EUROPEA: EJÉRCITO DE TIERRA



maestro de
la Europa
buena



FOTOS: AP/WIDE WORLD; AP/WIDE WORLD; AP/WIDE WORLD

Europeo sobre las capacidades de defensa de la Unión. Tras la aprobación por los 15 países miembros de la UE de este último Plan —que contribuye a eliminar las carencias detectadas en política de seguridad—, se activaron 18 paneles de trabajo que trataron 24 de las 40 carencias fijadas. España ha liderado cuatro de estos grupos, participado activamente en ocho y actuado como observador en otros cuatro. En este ámbito, el Ejército de Tierra español ha liderado los grupos de helicópteros y asistencia sanitaria; el Ejército del Aire, el equipo de reabastecimiento en vuelo; y la Armada, el encargado de estudiar el poder aéreo basado en portaaviones.

hacia una respuesta rápida

En cuanto al segundo objetivo militar —las capacidades que debe tener la fuerza militar europea para responder de forma rápida ante una situación de crisis—, el Comité Militar marcó las pautas de su desarrollo durante una de sus reuniones. Estos parámetros se resumen en la necesidad de estar preparados para asumir una operación de ayuda humanitaria y evacuación de residentes, así como en el intercambio de información sobre las unidades, los medios y los procedimientos que cada uno de los estados tiene fijados para afrontar estas situaciones. La Presidencia española emitió un "documento de reflexión", en el que se identificaron las áreas que el Estado Mayor militar de la Unión —órgano permanente asignado al Secretario General/Alto Representante— tenía que tratar: las capacidades de despliegue estratégico, los procedimientos de gestión de crisis y de toma de decisiones, los conceptos operativos para el empleo de fuerzas y los requerimientos

para los cuarteles generales en estas operaciones.

Mando y control y conducción de crisis

Al cierre de la presidencia belga, España recibió la misión de *asegurar la mejora de los acuerdos de mando y control de los cuarteles generales nacionales y multinationales*. Para su cumplimiento, la Presidencia española propuso apoyar los trabajos del Estado Mayor de la UE —encargado de redactar los procedimientos operativos— y desarrollar una serie de conceptos que faciliten la selección y funcionamiento de estos centros. Este punto debe estar coordinado con las capacidades de respuesta rápida.

La UE debe contar con instrumentos militares y civiles para actuar eficazmente en la conducción de una crisis, y éste ha sido el cuarto objetivo en materia de Defensa de la Presidencia española. Para ello se ha fomentado el incremento de las fuerzas militares, la ampliación de las consultas y relaciones de cooperación con la Alianza Atlántica, y el desarrollo de procedimientos de gestión de crisis. Además, se han fijado las bases del trabajo de los jefes del Estado Mayor de la Defensa de los países miembros, para alcanzar el objetivo planteado en Helsinki en 1999, que determina que la UE tenga la capacidad necesaria para llevar a cabo misiones tipo *Petersberg* —de ayuda humanitaria y mantenimiento de la paz— en el año 2003.

La finalidad de todos estos objetivos militares era acordar decisiones de cara a un posible relevo de la operación "Amber Fox" de la OTAN, que actualmente desarrolla la Alianza en la antigua República yugoslava de Macedonia.

El Ejército de Tierra presta apoyo de personal y material durante el desarrollo de la Presidencia

Como uno de los medios de seguridad y defensa del Gobierno español, las Fuerzas Armadas han participado en el desarrollo de los contenidos en materia de Política Europea de Seguridad y Defensa, así como en la organización de los seis meses de Presidencia española.

Esta colaboración ha consistido en la aportación de medios humanos y materiales, durante la celebración de los Consejos Europeos, cumbres, reu-

niones informales de ministros y seminarios en el territorio nacional.

En concreto, la participación del Ejército de Tierra ha sido imprescindible, especialmente en lo que se refiere a la Defensa Aérea. Gracias a las unidades de Artillería Antiaérea, se pudo ofrecer una total protección en las principales ciudades en las que se desarrollaron los Consejos de Estado —Barcelona y Sevilla—, así como en la Cumbre en Madrid.

• CONSEJO EUROPEO DE BARCELONA (15-16 DE MARZO)

En el primero de los Consejos, la Sección de Asalto *Hawk* del Grupo de Artillería Antiaérea 174 desplegó sus medios para ofrecer la protección antiaérea a la zona. El acuartelamiento "El Bruch" puso a disposición de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad sus instalaciones. Además, se colaboró con el refuerzo de material de Ingenieros y vehículos.

• REUNIÓN INFORMAL DE MINISTROS DE DEFENSA (22-23 DE MARZO)

Se celebró en Zaragoza, concretamente en las instalaciones de la Academia General Militar. Personal del Ejército de Tierra se encargó del acondicionamiento de las mismas.

• CONFERENCIA MINISTERIAL EUROMEDITERRANEA (22-23 ABRIL)

El Club Militar "El Cid", en Valencia, fue el pabellón de Estado.

• SEMINARIO MINISTERIAL DE ENERGÍA (25-28 DE ABRIL)

El acuartelamiento de Aizpín (Navarra) acogió en sus instalaciones a los miembros de la Policía Nacional que participaron en el seminario.

• CUMBRE UE-AMÉRICA LATINA Y CARIBE DE MADRID (17-18 DE MAYO)

Destacó el gran despliegue en Madrid de la Artillería Antiaérea de la Sección de Asalto *Hawk* y de la Unidad Antiaérea *Aspide*, así como el apoyo en el alojamiento de la Policía Nacional.

• CONSEJO EUROPEO DE SEVILLA (21-22 DE JUNIO)

Las dos Unidades Antiaéreas, *Aspide* y Sección de Asalto *Hawk*, desplegaron su personal y material para cubrir el último de los Consejos de la Presidencia. Para garantizar la seguridad de las transmisiones se proporcionó seguridad al repetidor "Monte San Cristóbal", situado en Navarra. Dos helicópteros *Superpuma* apoyaron a la Policía Nacional, y se aseguró su alojamiento y el de la Guardia Real. Miembros del Ejército prestaron asistencia a la Policía en el hospital "Vigil de Quiñones".



El acuartelamiento "El Bruch" se puso a disposición de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado



La Zona Militar de Ceuta ha conseguido el trofeo por tercer año consecutivo

La Zona Militar de Ceuta recibe en propiedad el "General Villalba"

En la Escuela Central de Educación Física, ubicada en Toledo, se hizo entrega el 22 de junio del trofeo de deportes militares "General Villalba", conseguido por la Zona Militar (ZM) de Ceuta en propiedad, tras haberlo ganado por tercer año consecutivo.

Una reproducción fidedigna del galardón llegó el 3 de julio al acuartelamiento "Fischer", sede del Batallón de Transmisiones XVII, donde fue recibido por el comandante general y jefe de la Zona Militar de Ceuta, general López de Olmedo.

Acto seguido, se produjo el desfile del personal de los equipos militares que participaron en las competiciones deportivas. Es la primera vez que una zona o región militar consigue este preciado trofeo en propiedad.

Trofeo de gran prestigio

El "General Villalba" es el máximo galardón deportivo que la Es-

cuela Central de Educación Física (ECEF) otorga, desde 1997 y con carácter anual, a la región o zona militar de los tres Ejércitos, Guardia Real o Guardia Civil, que haya resultado ganadora en el cómputo general de los campeonatos militares de concurso de patrullas, carreras de orientación, patrullas de tiro y pentatlón militar. En esta edición la Zona Militar de Ceuta consiguió la primera, cuarta, segunda y primera posición, respectivamente.

Para que una unidad, región o zona militar reciba en propiedad el trofeo "General Villalba" tiene que ganar el trofeo durante tres años consecutivos o cinco años alternativos. El galardón permanece en depósito en la ECEF, que se encarga de grabar anualmente el nombre del equipo ganador en el trofeo. Por ello, a la ZM de Ceuta se le hizo entrega de una reproducción del mismo.

Meta: la ciudad del Apóstol

Miembros de la Agrupación Logística Divisionaria realizan el Camino de Santiago corriendo

M. Ángeles Moya / Madrid

«Empezamos a hacernos famosos entre los peregrinos. Más de uno se quedaba perplejo cuando le decíamos que nos dirigíamos corriendo hacia Santiago de Compostela». Así explican la experiencia vivida los 32 voluntarios de la Agrupación Logística Divisionaria (AGLD) nº 1, con sede en Burgos, que, con el teniente coronel Lagos al frente, participaron en una peregrinación muy especial: hacer el Camino de Santiago corriendo.

El día 21 de junio, los miembros de la AGLD partieron de la base "Cid Campeador", donde se encuentra su unidad. Los corredores formaron 13 parejas, que efectuando relevos realizaron el recorrido en cinco jornadas. Cada una de ellas realizó un tramo de aproximadamente 10 kilómetros, portando el guión de la Agrupación.

Las labores de apoyo fueron efectuadas por cinco conductores de la base con sus vehículos, mientras que el capellán fue el encargado de gestionar el alojamiento diario de los militares.

Las carreras comenzaban a las 6.30 y finalizaban a las seis de la tarde. El trabajo físico desarrollado sirvió para valorar la capacidad de sacrificio de los miembros de la AGLD en un ambiente diferente. La preparación y coordinación de las carreras también supuso un buen entrenamiento



En Santiago de Compostela, los peregrinos militares entraron en formación

para el equipo director de la peregrinación.

El Camino por etapas

La primera etapa del recorrido (135 kilómetros), concluyó en la localidad leonesa de Sahagún. A juicio de los participantes, fue la más dura debido al gran calor que hacía y por ser el día en que las patrullas tuvieron que correr mayor distancia.

La siguiente jornada, en la que recorrieron 107 kilómetros, finalizó en el acuartelamiento artillero de "Santocildes", en Astorga (León).

La tercera etapa, con meta en Vega de Valcarlos (León), transcurrió a lo largo de 95 kilómetros. Allí, los miembros de la AGLD durmieron en un albergue de peregrinos.

El cuarto día los corredores avanzaron otros 96 kilómetros. El recorrido concluyó en Palas de Rei (Lugo) y se alojaron en el polideportivo de la localidad.

El día 25, tras correr 67 kilómetros, avistaron Santiago de Compostela desde el Monte del Gozo. En la ciudad gallega entró toda la unidad reunida, en formación y a paso ligero, mientras recibían los aplausos de los compostelanos.

Un libro recoge la labor de la Artillería en el Estrecho



El Regimiento de Artillería de Costa nº 5, con base en Algeciras (Cádiz), ha sido el escenario de la presentación del libro *La Artillería en el Estrecho de Gibraltar durante la Edad Moderna*, escrito por el investigador Ángel Sáez. La obra comprende parte de la tesis doctoral del autor y recoge la conferencia que impartió durante las Jornadas de Artillería de Costa organizadas por el Mando de Artillería de Costa (MACTAE).

El acto, celebrado el día 19 de junio, estuvo presidido por

el jefe del MACTAE, general Masip. En su alocución, el coronel Nadal, jefe del Regimiento, resaltó la estrecha relación que a lo largo de la historia ha existido entre el Arma y Gibraltar por su condición de zona fronteriza.

Asimismo, destacó la participación actual de la Artillería de Costa en el control del tráfico marítimo por el Estrecho, que constituye, por su situación estratégica, un punto de paso obligado para muchas embarcaciones de otros países.

Convivencia y respeto a la naturaleza

Jóvenes de 11 a 15 años participan en un campamento estival

Nuria Fernández / Madrid

La amistad, la confraternización y el respeto a la naturaleza han caracterizado el campamento de verano para hijos de militares y funcionarios destinados en la Región Pirenaica.

En esta ocasión se ha desarrollado en Cala Montjoi, en la Costa Brava, y ha reunido a 143 jóvenes, que se han dividido en dos grupos por edades —de 7 a 11 años y de 12 a 15— para conseguir una mejor organización. Cada equipo tiene un responsable, que es apoyado por varios monitores tanto civiles como militares.

De esta forma, el campamento, realizado entre el 24 de junio y el 6 de julio y subvencionado por la Dirección de Asistencia al Personal, se configura como una excelente ocasión para compartir actividades deportivas y de aventura. «Aquí el ambiente es muy distendido y los niños disfrutan de la naturaleza», comenta el capitán Ballesteros, responsable del grupo de los más pequeños.



Durante el campamento, los jóvenes desarrollan diversas actividades deportivas

Sin embargo, diversión no significa ausencia de disciplina. En palabras del coordinador del grupo de los mayores, comandante Bravo, «al igual que en cualquier colonia, se exigen unas normas de convivencia y un orden mínimo en los horarios y en las camaretas». Sin olvidar que el principal objetivo es divertirse y relacionarse con otras personas.

Las actividades programadas están destinadas fundamentalmente a conocer la vegetación de la zona, aprender técnicas de supervivencia y mejorar la condición física. Además, los mayores tienen la opción de realizar un curso de iniciación al buceo. Y todo ello manteniendo, por supuesto, las condiciones de seguridad necesarias.



La expedición consiguió alcanzar la cumbre del monte Ararat

El Grupo Militar de Alta Montaña colabora con la ONCE y la Guardia Real

Gema Nieves / Madrid

Entre Irán, Armenia y Turquía se encuentra el monte Ararat, un volcán apagado que se eleva hasta los 5.158 metros sobre el nivel del mar. Éste ha sido el lugar en el que se ha desarrollado, del 1 al 12 de julio, la última aventura de la sección de montaña de la Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE).

Como en ocasiones anteriores —en las expediciones al Pico Aneto, Pico Veleza, Mont Blanc, Elbruss, Cotopaxi, Kilimanjaro y Aconcagua—, la ONCE pidió el apoyo del personal del Grupo Militar de Alta Montaña.

Con la ayuda de dos expertos militares y seis guías de la Federación Española de Deportes para Ciegos, los 10 invidentes (seis totales y cuatro parciales) consiguieron alcanzar la cima. Y lo lo-

graron gracias al sistema de guiado por montaña. Para ello se utiliza una barra de aluminio de tres metros de longitud, en cuyos extremos se colocan los guías. El invidente se sitúa en el centro y va notando en sus manos las variaciones de dirección y altura. Además, el primero de los guías indica las irregularidades del terreno.

Pero éste no ha sido el único apoyo realizado por el Grupo Militar de Alta Montaña. Del 1 al 16 de julio, dos de sus componentes han acompañado a miembros de la Guardia Real en el ascenso al monte Elbruss (Rusia), de 5.642 metros de altura. El día 1 la expedición se trasladó hasta Moscú y desde allí los montañeros partieron hacia la estación de Treskol, donde estuvieron dos días en fase de aclimatación antes de comenzar la ascensión final a la montaña.

El vínculo entre las tropas y los medios de comunicación

M.Ángeles Moya / Kosovo

Si comunicar es hacer que alguien sepa algo, y para ello es necesario un vínculo entre los dos agentes que intervienen en el proceso, en zona de operaciones el enlace entre el 'alguien' —medios de comunicación— y el 'algo' —labor que desarrollan las tropas españolas— es la Oficina de Información Pública (PIO).

Actualmente, el equipo PIO de Kosovo está formado por dos militares —el comandante Alonso y el subteniente Ferrer—, aunque la composición de estos equipos varía en función de las características específicas de cada una de las misiones.

«En todo conflicto, la información adquiere un tono relevante porque el público demanda conocimiento de lo que sucede, sobre todo si afecta a seres queridos que están inmersos en su dinámica», explica el comandante Alonso. «Por ello —prosigue— las instituciones involucradas deben mantener una corriente informativa, de tal forma que asegure el conocimiento de su misión y de las acciones que desarrolla».

Con estas premisas, el subteniente Ferrer detalla que el equipo PIO tiene la responsabilidad de coordinar toda la información que genera la fuerza desplegada —en este caso la Agrupación Táctica "Galicia"— y transmitirla tanto a los medios de comunicación locales como a los nacionales. Para él, ésta es su cuarta misión internacional —dos realizadas en Bosnia-Herzegovina y otra en Kosovo— y la tercera en la que desarrolla funciones relacionadas con el ámbito de la comunicación.

Precisamente este bagaje es el que le permite afirmar que se ha avanzado mucho en las relaciones con los medios de comunicación locales de la región kosovar. «Aunque al principio de la misión quizás estaban un poco distantes, hoy



El equipo PIO de Kosovo está compuesto por un comandante y un subteniente

por hoy nos llevamos muy bien con ellos y siempre están deseando que les proporcionemos información sobre lo que hacen los soldados españoles», afirma.

Incluso a veces son convocados a determinados actos que organiza la Agrupación para que la población kosovar conozca, de una manera más profunda a través de sus medios de comunicación, la misión que efectúan las tropas españolas.

Relaciones con la prensa nacional

La labor que desarrolla el equipo PIO también va dirigida a los medios de comunicación nacionales e internacionales y abarca, desde la difusión de notas de prensa sobre hechos puntuales de la Agrupación española, hasta la atención a los periodistas que se desplazan a zona de operaciones para cubrir informaciones relacionadas con el contingente. «En ocasiones —determina el comandante Alonso— la información está hipotecada por causas evidentes de seguridad y eficacia, cuestiones a las

que no se puede retraer el informador y deben ser admitidas como características intrínsecas de la acción informativa en estos teatros».

El subteniente Ferrer especifica que cuando los periodistas van a zona de operaciones el equipo PIO se encarga de hacer la mayor parte de las gestiones relacionadas con su visita. «Nos hacemos cargo de reservarles habitaciones para que puedan alojarse, de recibirlos a pie de avión, de acompañarlos durante su estancia en zona... En definitiva, de facilitarles todos los medios a nuestro alcance para que puedan realizar su trabajo de la mejor manera posible».

Algunas veces también ponen en contacto a medios de comunicación nacionales que no pueden trasladarse a zona con miembros de la fuerza para que les realicen entrevistas en directo.

«El objetivo final de nuestra misión es que la sociedad sepa la importancia de la labor que desarrolla su Ejército fuera del territorio nacional», concluye el subteniente.

Un oficial español en Brasil

El comandante Sánchez, del Mando de Adiestramiento y Doctrina, está destacado en la Escuela de Comando y Estado Mayor (ECEME) de Brasil, con sede en Río de Janeiro. Esta actividad se enmarca dentro de las relaciones bilaterales que existen entre el Ejército de Tierra español y el de Brasil. En este centro de enseñanza, los oficiales brasileños realizan, durante dos años, el Curso de Estado Mayor. Allí también se efectúan los Cursos de Política, Estrategia y Alta Administración del Ejército, dirigido a militares con el empleo de coronel. El comandante español, que permanecerá en la Escuela hasta principios de 2005, desarrolla su actividad como profesor en el Centro de Estudios Estratégicos de la ECEME.

La estructura sanitaria española en tierras kosovares

M.A.M. / Kosovo

La función logística de asistencia sanitaria adquiere un peso específico en las misiones que el Ejército de Tierra desarrolla fuera del territorio nacional. En Kosovo, la Unidad de Sanidad (KUSAN) está compuesta por 35 personas procedentes, en su mayor parte, del Mando de Apoyo Logístico Regional Sur. Encuadrada orgánicamente en el Elemento de Apoyo Logístico Nacional ubicado en Skopje (antigua República yugoslava de Macedonia), la KUSAN, bajo el mando del teniente coronel Martínez, se encuentra destacada en Istok, donde está localizado el grueso del contingente español.

Además cuenta con equipos de estabilización —compuesto cada uno de ellos por un médico y un enfermero— en los destacamentos de

Rakos y Osojane. También hay un puesto de socorro en Skopje y otro en el destacamento de Djurakovac, este último compuesto por personal sanitario de la fuerza.

«Nuestra misión fundamental en zona consiste en poner al paciente en condiciones de ser evacuado, lo que se denomina estabilización», explica el jefe del módulo quirúrgico, teniente coronel Moreno, quien añade que, en caso de ser necesario, la estructura sanitaria española cuenta con un hospital de referencia en Pec, integrado por personal italiano. «Cuando precisamos una hospitalización que no podemos atender, llevamos al enfermo a ese centro sanitario», afirma.

Por otra parte, en los casos en que la KUSAN necesita los servicios de un especialista que no está en su cuadro médico, solicita el apoyo del Departamento de Logística



El módulo quirúrgico de la Unidad de Sanidad española está en Istok

Sanitaria del Cuartel General de la Fuerza Internacional destacada en Kosovo (Pristina), bajo el mando de un coronel médico alemán. Desde allí, el teniente coronel farmacéutico Alfaro coordina todos los recursos sanitarios que hay en zona de operaciones.

Además, la KUSAN dispone del sistema de telemedicina que le per-

mite, a través de videoconferencia, realizar consultas con especialistas del Hospital Militar Central "Gómez Ulla" (Madrid) para el diagnóstico de determinadas patologías.

También cuenta con Blindados Medios sobre Ruedas (BMR) medicalizados que tienen todo el material necesario para atender casos de urgencia.



Homenaje al caballero legionario Gámez en Gornji-Hamzici

Un recuerdo a los caídos durante la misión en Bosnia-Herzegovina

La misión desarrollada en Bosnia-Herzegovina no ha sido fácil. Los comienzos, en 1992, fueron duros y tensos, y principalmente durante el primer año hubo que lamentar varias muertes en acto de servicio.

En estos diez años, los miembros de todas las unidades que han trabajado en los Balcanes para restaurar la paz no han olvidado el sacrificio de los militares caídos. De hecho, el personal de la Agrupación Táctica XVIII, destacada en la zona actualmente, ha homenajeado a tres compañeros fallecidos durante el desarrollo de la misión.

El 2 de julio, la unidad celebró un acto a los caídos en la ciu-

dad de Jablanica, lugar donde falleció en 1993 el caballero legionario Jiménez, perteneciente a la Agrupación "Canarias".

Un día después el homenaje fue dirigido al sargento Cabrejas —de la Brigada "Almogávares"—, que resultó muerto como consecuencia de un accidente de circulación en el año 1999. El acto fue celebrado en el camino de Ravno a Cvaljina.

Por último, el día 10 se conmemoró, en la localidad de Gornji-Hamzici, la muerte en 1993 del caballero legionario Gámez, también miembro de la Agrupación "Canarias".

Los tres actos fueron presididos por el jefe de la Agrupación XVIII, coronel Piñar.

El Ejército consigue un oro en el campeonato europeo de tiro

Dominio del Ejército en el Campeonato Nacional de Arma Larga

M.D.R. / Madrid

El equipo nacional de tiro, compuesto por 16 tiradores del Ejército de Tierra, ha participado en el Campeonato Europeo Militar de Tiro celebrado del 22 al 29 de junio en la capital turca, Ankara. En él se han dado cita 165 tiradores procedentes de ocho países. Esta competición está compuesta por tiro de arma corta, ejecutado con pistola, y larga, realizado con fusil.

La modalidad de arma corta, con 8 tiradores españoles, estuvo compuesta por las pruebas de fuego central y velocidad militar, tanto masculina como femenina. En fuego central, el brigada Ibáñez logró la medalla de oro y se alcanzó el cuarto puesto en la clasificación general por equipos.

La categoría de arma larga estuvo conformada por dos pruebas masculinas —precisión y velocidad militar— y dos femeninas, carabina 50 metros tendido y carabina 50 metros 3x20, tres posiciones. En estas modalidades se consiguieron dos marcas nacionales. El subteniente Pérez y la soldado Castellá, ambos del Ejército de Tierra, batieron el récord nacional militar en velocidad y carabina 50 metros tendido, respectivamente.

Nacional de Arma Larga

La precisión vuelve a destacar en el XVIII Campeonato Nacional Mil-



El Ejército consiguió la primera posición en todas las categorías del Nacional

tar de Tiro de Arma Larga, celebrado en el Campo de Tiro y Maniobras de "Alijares" de la Academia de Infantería (Toledo) y en el Campo de Tiro de Canto Blanco (Madrid), del 30 de junio al 5 de julio. En la competición se reunieron los mejores tiradores de los tres Ejércitos, Guardia Real y Guardia Civil, que participaron en las categorías de precisión y velocidad, dentro de la modalidad militar, y en las de carabina, en la modalidad olímpica.

Las clasificaciones obtenidas en este campeonato no han podido ser mejores para el Ejército de Tierra, que ha demostrado, una vez más, su su-

premacia. Los mejores tirador y tiradora de las Fuerzas Armadas han sido el subteniente Pérez y la soldado Castellá. En velocidad militar y precisión con arma estándar, también el subteniente subió al escalón más alto del podio.

En la categoría olímpica de carabina, el subteniente Sánchez —de Tierra— se alzó con la primera posición en la modalidad de 3x40. Asimismo, el capitán Barroso y la cabo Alia, ambos de Tierra, se alzaron con la victoria en tendido masculino y femenino, mientras que en carabina neumática lo hicieron el subteniente Pérez y la soldado Castellá.

La seguridad de las tropas españolas destacadas en Kabul

La Célula de Inteligencia y el Equipo de Reconocimiento NBQ aseguran la zona

Gema Nieves / Madrid

Una operación de mantenimiento de la paz supone ofrecer a la población el ambiente de seguridad necesario para volver a una situación normal. Además, otro de los aspectos fundamentales que se considera en el planeamiento de estas misiones es la propia seguridad de todos los miembros del contingente militar. Pero, ¿cómo lo consigue el Ejército español? En la operación que se está desarrollando en Afganistán, en concreto, la fuerza española cuenta con una preparación específica y con la información y los análisis aportados por las unidades especializadas: la Célula de Inteligencia y el Equipo de Reconocimiento de Guerra Nuclear, Biológica y Química (NBQ).

La zona debe estar perfectamente reconocida. En este caso, al tratarse de un país tan desconocido y diferente a España, el contingente militar allí desplegado tuvo que reforzar la Célula de Inteligencia, formada por miembros del Grupo de Inteligencia I de Valencia.

Las misiones principales de esta célula son la contrainteligencia y seguridad, la obtención de la información de interés para la ASP-FOR "Sangenis" II y el análisis de la Inteligencia o datos obtenidos. Además, sus miembros realizan el análisis diario de las informaciones que llegan de los órganos superiores, con el objetivo de mantener informados sobre los hechos más destacados a los mandos en territorio nacional.

Riesgos y amenazas en zona

En dos meses, el equipo de la célula ha realizado los estudios de seguridad necesarios para conocer los riesgos y amenazas en la zona de operaciones. «Estos estudios se han enfocado hacia la mejora de las medidas de protección de la Fuerza», explicó el capitán Cuesta, miembro de la célula. Además, han establecido contactos con miembros del Ejército nacional afgano y las distintas organizaciones no gubernamentales que trabajan en Kabul.

Pero si a esta información le añadimos la relativa a la detección y alerta de agresivos nucleares, bio-



Las unidades de Inteligencia y NBQ realizan reconocimientos diarios

lógicos y químicos, el control de riesgos es mayor.

El encargado de esta tarea es el Equipo de Reconocimiento NBQ. Sus cometidos son efectuar los reconocimientos radiológicos periódicos de las zonas de vida y trabajo que ocupan los militares españoles, realizar controles dosimétricos del personal destacado en Kabul y asesorar al jefe de

la Fuerza en lo que se refiere a la defensa NBQ. También cabe destacar la colaboración con otras naciones —Italia, Turquía y Gran Bretaña— en este tipo de misiones en el exterior.

Para ello, cuentan con nuevos equipos y materiales: radiómetros de última generación, detectores químicos, y uniformes especiales de reconocimiento, entre otros.

Las academias militares de la UE se reúnen en Francia

La Academia General Militar, ubicada en Zaragoza, ha participado en la 1ª Conferencia de Escuelas y Academias Militares de la Unión Europea (UE) que se celebró, entre el 16 y el 18 de julio, en la localidad francesa de Coëtquidan, sede de la Escuela Especial Militar de Saint-Cyr, el gran centro de formación del Ejército de Tierra francés. El objetivo principal de la conferencia —a la que también asistieron miembros de algunos países candidatos a ingresar en la UE— era profundizar en el debate sobre la dimensión militar de la integración europea. Asuntos relacionados con la formación militar, la seguridad, la industria de Defensa en el ámbito de la UE o la cultura militar europea fueron algunos de los temas abordados a lo largo de las diferentes mesas redondas —desarrolladas en inglés y francés— en el marco de la conferencia, que ha coincidido con el bicentenario de la creación de la Escuela de Saint-Cyr.



El búnker de Artillería de Costa

María Díaz-Ripoll
Tarifa (Cádiz)

El Mando de Artillería de Costa (MACTAE), bajo el mando del general Masip, realiza una labor de vital importancia y responsabilidad para el Ejército de Tierra.

Esta unidad, ubicada en la localidad gaditana de Tarifa, está encuadrada dentro de las Fuerzas Específicas de Acción Conjunta. Tiene como misión principal el control y la defensa de la zona de superficie del Estrecho de Gibraltar. «La zona de responsabilidad del MACTAE abarca aproximadamente 150 kilómetros», comenta el general Masip. Para dirigir y ejecutar esa misión de defensa y control, la Artillería de Costa cuenta con una compleja red de estaciones terrestres, sensores fijos y móviles, y varios modelos de piezas artilleras, que tienen un alcance eficaz de 40 kilómetros. Toda la integración y dirección de este sistema se coordina desde el Centro de Operaciones del Mando de Artillería de Costa (COMACTAE).

El búnker de Artillería de Costa
Este centro, el COMACTAE, se sitúa en un búnker —conocido como de “El Bujeo”— dotado con los más modernos y sofisticados sistemas de seguridad. Además está protegido con sistemas de filtro de aire, carbono y arena para limpiar la acción de los posibles agentes de contaminación NBQ y paliar cualquier agresión externa de este tipo.

Para acceder a su interior se pasa por una cámara intermedia dotada con varias duchas de descontaminación Nuclear, Biológica y Química (NBQ).

Dentro del búnker encontramos un amplio recinto doblemente protegido que “absorbe” la onda expansiva producida por el impacto de los proyectiles.

El búnker de “El Bujeo” controla desde su Centro de Operaciones la zona de superficie del Estrecho de Gibraltar y sus accesos

Por otra parte, el búnker tiene una Jaula de Faraday que protege las emisiones que producen los equipos electrónicos para evitar que las radiaciones propias puedan ser localizadas desde el exterior. Esto hace que el búnker sea un punto de radiación cero. «Todas las emisiones que produce el COMACTAE se dirigen hacia diversos puntos desde donde se emiten las radiaciones», asegura el capitán Rivera, destinado en la Sección de Operaciones del Mando de Artillería de Costa.

El búnker del Mando de Artillería de Costa tiene un grado de radiación cero

Centro de Operaciones

La instalación principal de este recinto es el Centro de Operaciones del MACTAE, en el que se encuentra el Sistema de Mando y Control. La sala, con multitud de ordenadores, se divide en los módulos de Operaciones y Logística, Comunicación y Guerra Electrónica, Espacio Aéreo, e Inteligencia. En este último módulo se localiza, elabora y trata la información que se recibe a través de imágenes, sensores ópticos y radares. Posteriormente, la información es analizada; si aparece alguna embarcación se averigua de qué tipo se trata —patrullera, fragata...— así como su nacionalidad, y se contempla si su presencia puede suponer un riesgo

para nuestras costas. Durante la ejecución de todo este proceso de Inteligencia, también se estudia, analiza y vigila la trayectoria que sigue la embarcación en las aguas del Estrecho.

La sala también cuenta con varias pantallas de televisión que reciben, constantemente, las imágenes que proceden de los sensores y radares activados por el MACTAE. Cada uno de esos televisores puede reproducir distintas imágenes simultáneamente.

Además, en el COMACTAE se encuentran varias salas adicionales de almacenamiento y trabajo, y otra de reuniones y conferencias.

Centro de Comunicaciones

El Centro de Comunicaciones cuenta con equipos digitales que facilitan y permiten el enlace con los órganos superiores, las unidades subordinadas y con todos los elementos que integran la organización operativa del MACTAE. Entre ellos: buques de la Armada, unidades de helicópteros y el Centro de Opera-

ciones Naval de la Flota. Estos equipos garantizan la correcta transmisión de datos.

Mediante grupos y sistemas electrógenos se produce el abastecimiento de electricidad de forma continua; es decir, en el caso de que se produjera un ataque, y fallase el sistema tradicional de electricidad, al búnker no le afectaría porque está dotado con baterías de acumuladores y grupos electrógenos,

que son sistemas de energía alternativos. Todo ello se controla a través de una sala de control de energía eléctrica.

El búnker dispone de dos salidas de emergencia y cuenta con una grúa que permite que todo el material pesado (unidades de alimentación, baterías, etc.) pueda ser trasladado sin dificultad del piso inferior al superior para su mantenimiento.

Sin duda, la alta tecnología y cualificación del personal que conforma este Centro de Operaciones del Mando de Artillería de Costa aseguran a España un control exhaustivo y continuo del Estrecho de Gibraltar.



En la parte superior de la página, el Centro de Operaciones del MACTAE. La sala de control de energía (fotografía central) permite el abastecimiento de electricidad de forma continua. Abajo, un Puesto de Observación Móvil, con la misión de control de las aguas del Estrecho

Carlos Herrera

PERIODISTA

Excelente comunicador, su dominio del lenguaje, su cercanía a la audiencia y su sentido del humor le han convertido en uno de los periodistas más queridos y respetados del panorama mediático español. Desde su micrófono de *Onda Cero* o su columna de *Abc*, cada día toma el pulso a la actualidad informativa, sin olvidar que la vida cotidiana también puede ser noticia.

«Esa forma serena pero intensa de sentirse español me interesa mucho»

Jesús Díez
Cádiz

Sanlúcar de Barrameda es su lugar de descanso, pero sobre todo, la localidad gaditana que le ha acogido como su Hijo Adoptivo. Allí hace acopio de fuerzas para afrontar una nueva temporada radiofónica en *Onda Cero*. Nos citamos en Casa Bigote, un conocido bar del barrio mariner de Bajo de Guía donde tiene un lugar expresamente dedicado: *El Rincón de Carlos Herrera*. Gran amante de la milicia, él mismo marca el arranque de esta entrevista —su talla profesional obliga—: «¿Sabe usted que tengo una intensa vinculación con el Ejército?»

Sé que lo lleva muy a gala...

Procedo de una familia castrense. Aunque mi padre era médico, por parte de los Herrera hay muchos militares, de todo menos de la Marina. Mi bisabuelo fue el primer agregado militar de España en Estados Unidos, mi abuelo era general, y tengo primos y sobrinos militares. Además, yo soy cabo 1º de Ferrocarriles, que no es poco. Cumplo en la mejor unidad que ha tenido el Ejército.

¿Qué recuerdos guarda de aquella época?

Hice el campamento en "El Ovejito", en Córdoba, y después estuve en la 14 Unidad de Ferrocarriles de Sevilla. Fue una época estupenda. Siempre recordaré al teniente coronel Jesús Viñas, y sobre todo al capitán Rafael Cabello, que es ahora coronel retirado —nunca entenderé por qué no llegó a general—, pero al que llamaré mi capitán toda la vida. Eran dos personas de una categoría humana impresionante que ya me gustaría encontrar en otros muchos sitios. Por favor, cítelos cuando publique la entrevista.

¿Y cómo percibe al Ejército español en la actualidad?

El Ejército del año 2002 es totalmente distinto al que yo conocí en 1977, pero aún así le digo que aquí era un reflejo de la sociedad como lo es el de ahora, por cuanto que es una

parte de ella. El Ejército de hoy es una expresión de su tiempo, muy sereno y muy profesional. Además, está muy volcado en tareas humanitarias en lugares a los que nadie quiere ir. Un Ejército como el español, independiente de los vaivenes políticos, al servicio del Estado y de la sociedad, es un lujo que sólo los países democráticos y avanzados se pueden permitir, y eso es algo que conviene agradecer constantemente. Las Fuerzas Armadas españolas, bien sea por el estímulo de cooperación de la OTAN, bien por la propia modernización de los tiempos, son homologables a las mejores del mundo, y más desde que están profesionalizadas.

«El Ejército de hoy es una expresión de su tiempo, muy sereno y muy profesional»

¿Qué opina sobre la intervención militar en la isla Perejil?

El desalojo de la isla me pareció muy profesional. Algunos dicen que sobraba lo de la Bandera, pero es que hay un complejo de abanderamiento en este país que hace que exhibir la Bandera sea vergonzante. Se habla de un nacionalismo rancio siempre refiriéndose al español, nunca al periférico. Pero militarmente, la opción fue muy correcta, normal, limpia.

Después de esta intensa visión del Ejército, comencemos con su faceta profesional. ¿Cómo a un comunicador nato como usted, con una vocación clara y muy temprana, le dio por estudiar medicina?

Mi padre murió cuando yo era jovencito, y decir en mi casa que iba a ser periodista era como decir que quería ser torero o saltimbanqui. Hice medicina y tuve moral para acabarla a trancas y barrancas, pero, para el bien del Insalud, nunca tuve intención de ejercerla. Además, creo que en la carrera de medicina aprendí más periodismo que si hubiese ido a la universidad a estudiarlo.

Durante toda su trayectoria ha destacado por su capacidad para comunicar, ¿cuáles son las claves para llegar a la audiencia?

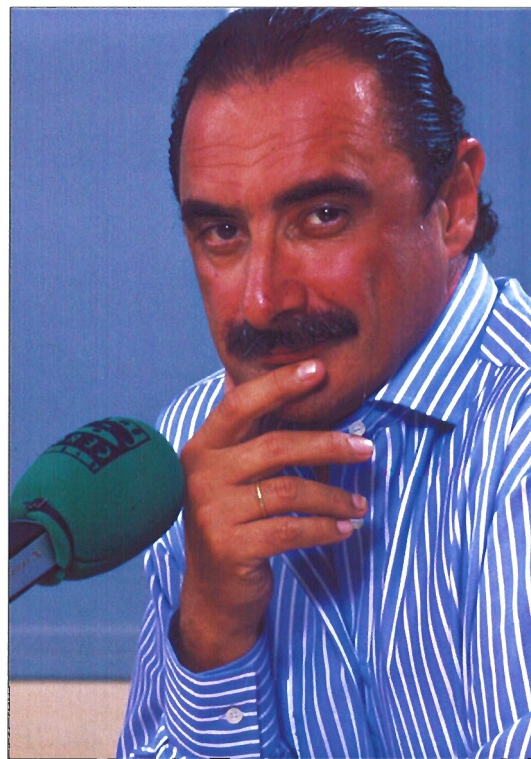
El comunicador tiene que saber interpretar las claves de la calle, deshacerse de imposturas —forzosamente falsas por la propia definición de la palabra—, y sin bajar necesariamente el lenguaje, acercarlo a la claridad de los hechos que maneja la ciudadanía. En la comunicación interviene un cúmulo de circunstancias que hacen que seas creíble, que va más allá del timbre, del tono o de las formas. Por supuesto, la ejecutoria a lo largo de toda una carrera también tiene un papel destacado. La calle sabe oler muy bien la veracidad de cada periodista, y cada cual recibe en función de lo que da.

Una de sus aportaciones al mundo radiofónico ha sido abrir el micrófono al ciudadano...

Una de ellas creo que sí. El cuerpo a cuerpo con los oyentes es muy estimulante. No temerías, el encontrar ese punto de equilibrio basado en el respeto —siempre les trato de usted aunque sea muy próximo a ellos— es la clave. Intentas encontrar la temática que les interesa, y a través de eso se crea una especie de mosaico muy interesante. He comprobado que el oyente tiene una estimulante capacidad de síntesis, sentido del humor, frescura y facilidad para expresar con pocas palabras una situación que otros más versados no son capaces de conseguir.

¿Cree usted que al público hay que darle lo que pide?

Ese es el eterno problema del huevo y la gallina. No nos engañemos, esa Arcadia feliz en que todos somos aficionados a la ópera y a los programas de naturaleza es imposible y encima mentira. Sin duda, se deben hacer esfuerzos para mejorar los contenidos, aplicar fórmulas profesionales incluso para la información ligera, pero no desesperemos por la situación actual. No creo que sea socialmente preocupante que un número de españoles vea *Crónicas*



Carlos Herrera es un gran defensor de abrir los micrófonos a la calle

Marcianas. Particularmente no me gusta, pero a veces lo veo porque técnicamente está muy bien hecho. ¿Hay que darle a la audiencia lo que quiere o que quiera lo que le das? Es un ciclo que no se ha roto, y a ver quién es el valiente que lo hace.

A usted la audiencia le ha elegido un año más como uno de sus periodistas más queridos y respetados. ¿Esto se traduce en responsabilidad?

Sin duda, pero mi abuela siempre decía que esas cosas dan mucho gusto. Es mejor que te elijan a que no lo hagan. A mí me entusiasma.

«La calle sabe oler muy bien la veracidad de cada periodista»

Además tiene, entre otros, tres premios Ondas, dos Antenas de Oro, premio del Club Internacional de la Prensa, ¿no es fácil perderse entre tanto reconocimiento?

No, el comunicador nunca debe perder el contacto con la realidad. Si cambias tu vida cotidiana en función de la repercusión mediática de tu trabajo, estás cometiendo un grave error. Además, la gente percibe claramente esa circunstancia. Aunque amplíes el campo de reconocimiento, debes seguir teniendo los pies en la tierra, de lo contrario estás condenado a estrellarte.

¿Otro garante de su profesionalidad periodística es haber trabajado en tantos medios informativos?

He trabajado muy a gusto en todos. Siempre pido perdón por llevarme bien con Polanco, pero es que me llevo bien con todos. Lo fundamental es hacerte respetar, que los demás sepan dónde están tus límites, y seguir

una máxima esencial en el periodismo: la noticia es innegociable. Se puede negociar el tratamiento, pero la noticia siempre hay que darla. Eso tienes que tenerlo claro, pero también los que te contratan.

Usted defiende y disfruta de todas las tradiciones y costumbres de España, ¿se siente muy español?

A mí me gusta mucho España. La diferencia con alguien que tiene un complejo de manifestarse español, es que a mí me gustan las cosas de Asturias, de Valencia o de las Islas Canarias. Luego, los que hemos tenido un origen disperso —como usted sabe mi familia procede del ámbito militar y por lo tanto es forzosamente nómada— siempre tenemos alguna ligazón con tierras de España. Tengo raíces en muchos sitios, pero también siento una atracción notable por aquellos pueblos donde no las tengo. Esa forma serena pero intensa de sentirse español me interesa mucho, y está muy lejana a baratadas de tiempos pasados.

Sus raíces se reparten fundamentalmente entre Barcelona y Andalucía...

Tengo esa doble nacionalidad si se me permite la licencia, porque no hay amores excluyentes. Me crié y formé en Barcelona, y Cataluña es una realidad en mi vida a la que no quiero renunciar. Es muy admirable en muchas cosas. Los catalanes son muy educados, no son la alegría de la huerta pero te abren los brazos y te dan lo que tienen. Y Andalucía es mi sangre, es mi acento, mi familia, mis costumbres, mi Semana Santa... y mis dos hijos. Mi mujer es de Navarra, pero está muy vinculada a esta tierra sobre todo a través de ellos, porque al final son los que te hacen echar raíces.

"Sólo sé lo que sé decir" (Nietsche)

ALICANTE

Atractivo
por naturaleza

Ciudad llena de historia, puede presumir de tener un abanico de hermosas playas, con el denominador común de su fina y dorada arena

Yolanda Laguna / Madrid

Alicante es una ciudad que cuenta con 3.000 años de historia a sus espaldas. Las primeras poblaciones se ubicaron en las laderas del monte Benacantil, ocupado hoy por el castillo de Santa Bárbara, que reúnen condiciones privilegiadas por su proximidad al mar y altitud para constituir un asentamiento seguro.

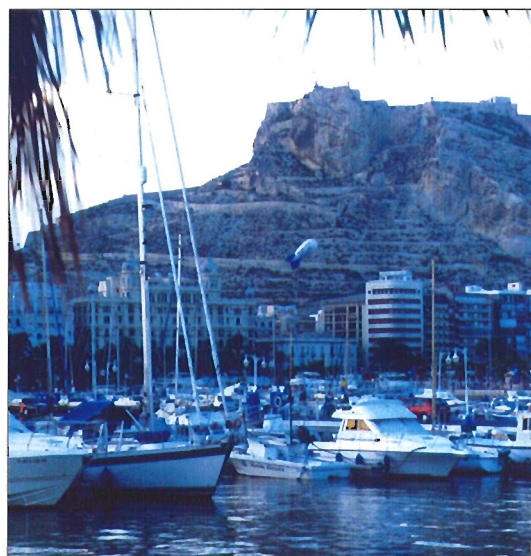
En la actualidad, este singular emplazamiento, ubicado entre la montaña y el mar, concede a Alicante una especial belleza. Un cielo luminoso y un mar transparente hacen posible disfrutar de un baño relajante o la práctica de muy diversos deportes náuticos bajo un clima de ensueño. En sus playas reside uno de los grandes alicientes de la ciudad, ya que la benignidad de su clima las hace accesibles a los bañistas

la mayor parte del año. De entre todas ellas destacan la de San Juan, que ofrece siete kilómetros de arenas doradas; el arrenal casi íntimo de la Albufereta; El Postiguet, ubicado dentro de la ciudad; Los Cantarales, zona brava, rocosa, con pequeñas calas; y también playas naturistas como las del Saladar y los Judíos. Los amantes del buceo no pueden dejar de sumergirse en los fondos que rodean la Isla de Tabarca.

La ciudad alicantina mira al mar desde el paseo de la Explanada, que proporciona un placentero recorrido bajo las frescas sombras proyectadas por cuatro filas de palmeras.

En Alicante también se desarrolla un importante movimiento de difusión de la cultura, a través de diversos centros dedicados a esta labor. De entre todos ellos conviene señalar el Museo Eusebio Sempere.

En el siglo XIX se produjo la expansión urbanística de la ciudad, siguiendo el proyecto de González Alatá, que hizo de la Rambla Méndez Núñez su principal eje. Al oeste de la



El Puerto deportivo se sitúa a los pies del castillo de Santa Bárbara

misma se sitúa la ciudad moderna, con distritos de reciente creación impulsados por el desarrollo industrial.

Agrupado sobre las laderas del monte Benacantil queda dispuesto el casco antiguo, en el que se han descubierto vestigios de civilizaciones tardorromanas, restos de murallas de la época medieval y calles de la Edad Moderna. En sus calles encontramos casas pulcras, con fachadas coloristas cuajadas de flores, rejías de forja y mosaicos de azulejería. Calles empuñadas, angostas, de reminiscencias árabes, casi silenciosas, que van a morir a la ermita de Santa Cruz.

En lo referente a gastronomía, la cocina alicantina es rica y variada, reflejo de la diversidad de productos procedentes de su fértil huerta.

La paella en sus diversas variedades, con el arroz como ingrediente básico, es el plato más conocido. Otras especialidades son la *fideua*, el *all i pebre* y el *esgarat*. Todas ellas reúnen productos de la tierra y el mar: verduras de la huerta, pescados y mariscos frescos y carnes de caza o de corral, combinados según tradicionales recetas locales.

INFORMACIÓN CLAVE

- ♦ **QUÉ VISITAR.** El castillo de Santa Bárbara es la construcción más emblemática de la ciudad. Iglesia de Santa María del siglo XVI. Isla de Tabarca, monumento natural, declarada Reserva Marina.
- ♦ **ENCLAVE MILITAR.** El Mando de Operaciones Especiales tiene su sede en el acuartelamiento "Alfórez Rojas Navarrete".
- ♦ **FIESTAS TÍPICAS.** Noche del 24 de junio "Les fogueres de Sant Joan". Las fiestas de Moros y Cristianos se celebran entre marzo y agosto, según barrios.
- ♦ **OFICINA DE TURISMO.** C/ Explanada de España, 2. 03002 Alicante. Teléfono: 965 200 000.

● Con el número 75 del Boletín adjuntamos un listado de los hoteles con los que el Ejército de Tierra tiene concertados distintos acuerdos. Advertidos errores en algunos datos de los que aparecían en las páginas centrales del folleto, publicamos a continuación la lista corregida.

LOCALIDAD / HOTEL	C	DIRECCIÓN	TELÉFONO	G1	G2	LOCALIDAD / HOTEL	C	DIRECCIÓN	TELÉFONO	G1	G2
MADRID											
TRYP REX	3	Gran Vía, 43	902 144 444	A	A	HIGH TECH ARTURO SORIA	3	Arturo Soria, 14	913 671 501	A+D	
TRYP CAPITOL	3	Gran Vía, 41	902 144 444	94	A	ALAMEDA AEROPUERTO	4	Avda. de Logroño, 100	902 144 444	A	A
TRYP GRAN VÍA	3	Gran Vía, 25	902 144 444	A	A	PALACIO SAN MARTÍN	4	Pza. San Martín, 5	902 141 515	A	
TRYP ALONDRA	3	José Abascal, 8	902 144 444	A	A	TRYP ALCALA 611	4	Alcalá, 611	902 144 444	A+D	A
GREEN EL PRADO	3	Prado, 11	913 690 234	A		PRIME CLIPER	4	Chinchilla, 6	915 311 700	A+D	A
TRYP TOGUMAR	3	Canillas, 59	902 144 444	A	A	BARRIO DE SALAMANCA	4	Gral. Oraá, 17	918 255 900	A	
TRYP WASHINGTON	3	Gran Vía, 72	902 144 444	A	A	MELIÁ CASTILLA	4	Capitán Haya, 43	902 144 444	A	
CENTRO NORTE APTOS	3	Mauricio Legendre, 16	902 144 444	A	A	TRYP CIBELES	4	Gran Vía, 34	902 144 444	A	
TRYP CENTRO NORTE	3	Mauricio Rabel, 10	902 144 444	A	A	CHAMARTÍN	4	Agustín de Foxa, s/n	902 100 710	A	
GSM MONCLOA GARDEN	3	Serrano Jover, 1	902 201 300	A		CONFORTEL MADRID	4	López de Hoyos, 143	902 141 515	A	
REGENTE	3	Mesonero Romanos, 9	902 201 300	A	A	LONDRES	4	Galdo, 3	915 314 105	A+D	
OPERA	3	Cuesta Santo Domingo, 2	902 201 300	A		LIABENY	4	Salud, 3	902 141 515	A	
ABBA ARAMO	3	Sta. María de la Cabeza, 73	902 153 163	A+D	A	MELIÁ FÉNIX	5	Hermosilla, 2	902 144 444	A	
SERRANO	3	Marqués de Villamejor, 4	902 100 710	A		TRYP MONTE REAL	5	Arroyo Fresno, 17	902 144 444	A	
TRYP INFANTA MERCEDES	3	Huesca, 21	902 144 444	68		HUSA PRINCESA	5	Princesa, 40	902 100 710	A	
ZENIT ABEBA	3	Alcántara, 63	902 141 515	A		MELIÁ MADRID	5	Princesa, 27	902 144 444	A	
HUSA MERCATOR	3	Atocha, 123	902 100 710		A+D	ALCALÁ DE HENARES					
TRYP REINA VICTORIA	4	Pza. Sta. Ana, 14	902 144 444	A		GREEN CISNEROS	2	Pº Pastrana, 32	918 882 511		A
CONDE DUQUE	4	Pza. Valle Suchil, 5	902 141 515	A		CHINCHÓN					
MELIÁ CONF. GALGOS	4	Claudio Coello, 139	902 144 444	A		PARADOR DE T.	4	Avda. Generalísimo, 1	915 166 666	A	A
MELIÁ AVDA. AMÉRICA	4	Juan Ignacio Luca de Tena, 36	902 144 444	A		LAS MATAS					
TRYP DIANA	4	Galeón, 27 (Aeropuerto)	902 144 444	A	A	TRYP LAS MATAS	4	Martín Iriarte, 2	902 144 444	A*	
TRYP AMBASSADOR	4	Cuesta Santo Domingo, 5	902 144 444	A		LEGANÉS					
ORENSE	4	Pedro Teixeira, 5	902 141 515	A		TRYP LEGANÉS	3	Avda. Universidad, 7	902 144 444	72	A
TRYP MENFIS	4	Gran Vía, 74	902 144 444	A	A	PARQUESUR	4	Centro Parquesur	902 141 515		A
GSM H. CONVENCIÓN	4	Noray, 10-12	902 201 300	A+D	A	S. SEBASTIÁN REYES					
GREEN LOPE DE VEGA	4	Lope de Vega, 49	913 600 011	A	HC	S.L. ESCORIAL					
CONDE DE ORGAZ	4	Moscatelar, 24	902 141 515	A		ZENIT DE LOS REYES	3	Pza. Ciudad Real, 2	902 141 515	A+D	
TRYP ESCULTOR	4	Miguel Ángel, 3	902 144 444	A		S.L. ESCORIAL					
BARAJAS	4	Avda. Logroño, 305	902 141 515	A		VICTORIA PALACE	4	Juan de Toledo, 4	902 100 710	A	
						TOLEDO					
						CIGARRAL DEL PINTOR	4	Urb. La Pozuela, 50	925 591 042	A+D*	

C= Categoría * Todas las categorías



CONOCER A...

BRIGADA SUÁREZ

Dos décadas al servicio del Regimiento "Príncipe"

M. Ángeles Moya / Kosovo

Tenía prisa por ingresar en el Ejército. Y lo que es más importante: vocación. Tal es así que a los 17 años, sin haber finalizado sus estudios de bachillerato, Fernando Suárez decidió realizar los exámenes para el acceso a la Academia General Básica de Suboficiales... y aprobó. De nada sirvieron los consejos de sus progenitores, quienes le apoyaban en su decisión pero no en lo precipitado de la misma. «Mis padres me recomendaron que concluyese el bachillerato antes de examinarme para la Básica, pero yo quería ingresar cuanto antes», afirma.

Ahora, 23 años después, el brigada Suárez, destinado en el Regimiento "Príncipe" —con sede en Siero (Asturias)— de la Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable, asegura que sigue conservando esa vocación que le animó a introducirse en el ámbito castrense. «Todo lo que soy se lo debo al Ejército y tengo la suerte de estar haciendo lo que me gusta», afirma en un tono convincente. «Mi vida personal —prosigue— se ha desarrollado de forma paralela al Ejército... y en muchos casos unida».

Las mismas aseveraciones las traslada a 'su Regimiento', en el que han transcurrido los últimos 19 años de su vida profesional y en el que ejerce las funciones de auxiliar en la 1ª Sección. «Yo nací, como quien dice, en el Regimiento. Ésa es mi casa y tengo que decir que cuando cruzo la puerta del cuartel por las mañanas, llevo feliz... A veces salgo enfadado, pero siempre llevo feliz», comenta.

También relata que ha pasado por casi todas las compañías de los dos batallones. «Incluso estuve agredado un tiempo en la unidad de servicios», indica.

Tan estrecha es su vinculación con el Regimiento asturiano que confía en retirarse en él. De hecho, ahora que está próximo su ascenso a subteniente, afirma estar tranquilo pues la vacante que tiene le asegura la permanencia en Siero en su nuevo empleo.

El compañerismo en Kosovo

En la actualidad, el brigada Suárez se encuentra destacado en Kosovo, desempeñando la misma labor administrativa que realiza en el Regimiento. Está lejos de su tierra natal (aunque el paisaje kosovar es muy similar al asturiano) pero con su 'gente' del "Príncipe". «Aquí —explica— he tenido la oportunidad de conocer más profundamente a mis jefes, a mis compañeros y a mis soldados, y me he dado cuenta de que esto es lo mejor que me está pasando».

Ese espíritu de convivencia al que hace referencia se traduce en muchos aspectos de la vida diaria, «en escuchar a tu compañero cuando te habla, en pedirle un favor cuando lo necesitas y dárselo cuando él te lo pide, en compartir horas de oficina, horas de servicio...». Lo dice con conocimiento de causa, ya que ésta es la segunda misión internacional en la que participa.

En 1999 estuvo en Bosnia-Herzegovina, pero en esa ocasión agredado a la unidad de apoyo logístico.

Tras participar en ambas misiones, destaca la gran capacitación



El brigada Suárez se encuentra actualmente en el destacamento de Istok (Kosovo)

que tienen los suboficiales españoles, a la altura de la que poseen los militares pertenecientes a ejércitos extranjeros.

Además, hace especial hincapié en la excelente preparación técnica que adquieren las nuevas promociones que salen de la Academia General Básica. «Ahora se imparten contenidos más amplios, que proporcionan un mayor nivel cultural, así como una mayor formación en informática e idiomas», valora.

Haciendo un análisis comparativo con respecto a su época en la Básica, comenta que antes la formación se centraba más en los aspectos militares. «Pero hay que tener en cuenta —considera— que muchos de los que entran ahora llevan mucho tiempo de servicio en el Ejército».

El brigada Suárez no quiere terminar sin dejar claro que no podría desempeñar otra profesión que no fuese la de militar. «Lo mío —concluye— es vocación pura».

ASCENSOS

■ ANTES DEL 31 DE JULIO ESTÁ PREVISTO QUE DEBAN CAMBIAR SUS HOMBRERAS POR ASCENSO:



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior
Hasta teniente coronel
H. Tomé Delgado
(XXX)
Nº de escalafón: 2839000



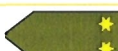
GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior
Hasta capitán
A. Mateos Galán
(XLV)
Nº de escalafón: 6345000



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior
Hasta teniente
V. Samaniego Palacios
(LIV)
Nº de escalafón: 7465000

GENERAL DE LAS ARMAS
Escala de Oficiales
Hasta teniente
F. J. Blanco Sánchez
(I M)
Nº de escalafón: 3016000

INGENIEROS POLITECNICOS
Escala Superior
Hasta teniente
F. J. Morales Vargas
(LIV)
Nº de escalafón: 470000



ESPECIALISTAS
Escala de Oficiales
Hasta alférez
J. A. Campillo Molina
(9 EO)
Nº de escalafón: 1589000

ESPECIALISTAS
Escala de Suboficiales
Hasta subteniente
O. Benito López
(XV)
Nº de escalafón: 607000



ESPECIALISTAS
Escala de Suboficiales
Hasta brigada
J. A. Palomo Ruiz
(V)
Nº de escalafón: 1601000

Fuente: Dirección de Personal (DIPE)

Un retablo nuevo para la capilla de la Academia de Artillería

Nuria Fernández / Segovia

El personal y los alumnos de la Academia de Artillería, en Segovia, pueden disfrutar, desde principios de julio, de un valioso altar-retablo de cerámica de Talavera de la Reina (Toledo).

Realizado por el artista Juan Ruiz de Luna en el año 1939, el retablo llegó a la capilla del centro procedente del antiguo acuartelamiento "Los Leones", ubicado también en la capital segoviana. Especialmente costoso fue su desmontaje y posterior traslado, que se hizo pieza por pieza. Previamente, se había llevado a cabo una importante labor de restauración con la colaboración del Patronato del Alcázar segoviano.

Según se señala en uno de los azulejos, la obra —dedicada a Santa Bárbara— fue erigida en altar por el 13º Regimiento de Artillería Ligera, en honor y me-

moria de sus gloriosos caídos. Su instalación en la Academia está enmarcada en las obras de reacondicionamiento de la capilla y, sin duda, enriquece de forma notoria el patrimonio artístico con que cuenta este centro.

Con motivo de la finalización de los trabajos, el día 5 de julio se celebró en dicha capilla una misa de acción de gracias a la que fueron invitados los componentes del Patronato, cuyo presidente es el general Santos, director de la Academia.

Sin embargo, el retablo no ha sido la única obra del ceramista talaverano Juan Ruiz encontrada en el acuartelamiento "Los Leones", sino que además han sido recuperadas otras piezas artísticas de gran valor y variedad de motivos. Dichos fondos serán instalados en el Alcázar de Segovia y la Academia de Artillería gracias a la colaboración mantenida entre ambas entidades.

